

PS (dup)



# wantok

NESENEL

Miuspepa bilong ol Papua Niugini stret

Namba 237

Bilong wik i stat long Sarere, 23 Septemba 1978

Prais 10t.

# TAIM BILONG TOKTOK

Poto i kam long dipatmen bilong turis.





*Poto long lephan i soim Mista Bart Philemon, poroman bilong menesa bilong Air Niugini, i sekan wan-taim wina bilong wanpela resis long dro. Boi ya em i Heni Harry em i gat 11 krismas na i bilong Hanua-bada viles klostu long Moresby. Em i winim namba wan prais long dro bilong em. Em i kisim K50. Tripela arapela boi i win tu: Namba tu prais (K30) i go long Miria Tau; namba tri prais (20) i go long Joel Tau, namba foa prais (K10) i go long Charles Vagi. Samting olsem 150 skul manki i bin insait long dispela resis. Hia long poto ol i kisim sampela arapela prais tu.*

*Man long poto daunbilo em i Mista Elias Rathley, wanpela brotkas opisa bilong PNG i wok long Redio Australia, Melbourne, na i save salim olkain nius na program i kam long Papua Niugini.*

*Long dispela poto em i bin goaut raun long ol fam long hap klostu long Melbourne na i wokim sampela program i stori long ol laip na wok bilong ol fama bilong Australia.*

Australian Information Service poto. Terry Rowe i kisim.



**wantok**  
Message bilong ol Papua Niugini stori

**National weekly in  
 Melanesian Pidgin.**

**Editorial Offices:**  
 P.O. Box 1982  
 Boroko

Phone: 25.2214  
 25.2552  
 Telex: NE 22213

**Branch Offices:**  
 Wewak  
 Phone: 86.2479

**Wabag**  
 P.O. Box 111  
 Phone: 57.1018

**Advertising:**  
**In P.N.G.**  
 Penny Donald  
 Phone: 25.2214

**In Australia:**  
 Peter Halse Associates  
 King York House  
 32 York Street  
 Sydney (2000)  
 Phone: 29.7527  
 Telex: 21.409

**Subscription Rate:**  
 Annual: K8.00.





## OKUK GAT SAMPELA GUTPELA TINGTING

Mista Okuk, yu bin sanap long bikpela kibung long Waigani na yu bin autim sampela tingting bilong provinsal gavman. Yu bin mekim sampela gutpela toktok tru. Planti pipel i gat wankain wari olsem yu.

Olsem yu bin tok - na ol pipel tu i save ting - sapos i gat 20 provinsal gavman, bai i gat 20 moa opis bilong gavman, na 20 moa lain manmeri bilong wok politik. Na i no longtaim bai kantri i pulap long ol manmeri bilong wok politik. Yu tok moa olsem: ol dispela samting i westim planti mani. Na mipela bai kisim we dispela mani? PNG i sot pinis long mani. Tru tumas.

Mista Okuk, yu bisnisan. Man i ken lukim long stretpela pasin tingting bilong yu. Yu laik helpim kantri long sevim mani. Olsem yu laik rausim ol 20 provins na brukim kantri 4-hap tasol long 4-pela rijen. Olsem bai i gat 4-pela nupela lain man bilong wok politik tasol, na i no 20 nupela lain. Em i wanpela gutpela rot bilong stretim wari long sevim mani.

Mipela Wantok i ting i gat wanpela narapela rot yet i ken helpim dispela tingting bilong yu long katim namba bilong ol man bilong wok politik. Mipela i givim hia - olsem wanpela toktok nating. Mipela i autim bilong pailim tingting bilong yu tasol.

Sapos yumi wari long katim namba bilong ol man bilong wok politik na yumi laik sevim bikpela mani olsem, watpo yumi no katim namba bilong ol memba bilong palamen? Watpo yumi no ken tekewe ol 20 rijonal memba na larim ol open memba tasol i stap? Em bai sevim mani.

Na wanpela aidia moa. Yumi ken kirapim nupela pasin bilong vot. Yumi votim tasol ol dispela manmeri long go insait long palamen o nesanel wok politik - em ol i bin winim skul politik pinis insait long provinsal gavman bilong ol. Olsem na provinsal gavman i ken kamap olsem komyuniti skul bilong wok politik. Man/meri i winim em pinis, em inap long go antap long "haiskul" bilong palamen.

Yumi ken mekim olsem: man/meri i laik go insait long wok politik, em i mas sanap pastaim long ileksen long as ples bilong em yet. Sapos em i win pinis na i kamap memba bilong provinsal gavman, orait, em i ken holim wok politik klostu long as ples bilong em. Ol wanlain i save gut long em, ol wantok, ol wanples i ken glasim gut na skelim gut wok politik bilong em. Olsem wanem? Em i save wari tru long ol? Em i save sanap na pait long helpim ol? Em i helpim ples i go het?

Sapos ol as ples bilong em yet i lukim na i pilim em i mekim gutpela wok tru, orait, nau ol i ken votim em i go antap kisim wok politik long nesanel gavman. Kain man i save taitim bun long mekim provins i go het, em inap long mekim kantri tu i go het.

Mista Okuk, yu ting wanem long dispela kain samting? Ating yu mas laikim, long wanem, em i mekim namba bilong ol man bilong politik i go daun, na kain bilong ol i go antap. Em i helpim tupela samting wantaim.

# Momis givim strongpela tok

Long bikpela kibung long Yunivesiti, em ol i kolim Waigani Seminar, inap long wan wik ol planti saveman insait na ausait long gavman i bin sanap na tok na paitim tok long PROVINSAL GAVMAN. Man bilong bosim dispela wok long gavman em i Pater John Momis, Minista bilong ol Provins. Olsem na ol i askim em long statim dispela seminar na givim het toktok bilong en. Hia aninit mipela i givim sampela poin long tok bilong Pater Momis.

"... Go het tru bilong Papua Niugini i hangamap long dispela wanpela wok: sapos provinsal gavman i wok gut o nogat."

"Wok bilong provinsal gavman em i long wokim gutpela bris namel long het gavman na ol pipel long as ples. . . . Long taim mipela i bin wokim Konstitusen mipela i bin lukim planti nupela kantri long yia 1950 i go inap 1970 i bin bagarap long wanem planti kantri i bin ting go het bilong kantri em i min kisim moa mani tasol. Tasol mipela i pilim olsem, mani tasol em i no mekim man i kamap gut. Olgeta samting bilong bodi na spirit wantaim i mas go het."

"Bikpela tingting bilong ol man i bin wokim konstitusen em i long larim planti pipel i holim pawa insait long gavman. Ol pipel yet i mas holim pawa na ol i mas makim sampela man bilong sanap toktok long nem bilong ol insait long bikgavman."

"Strongpela tingting bilong mi i go olsem: inap long olgeta manmeri i stap long ol viles na long as ples i ken autim tingting na i ken insait tru long gavman, orait, ol i no fri tru. Na sapos i olsem, ol i no save wari liklik long go het bilong kantri. Ol bai les."

"Taim mipela i bin raun nabaut long kantri na painimaut ol aidia bilong ol pipel bipo mipela i bin wokim konstitusen, mipela i bin painim olsem: ol pipel i strong moa long aidia bilong kirapim provinsal gavman."

"Na i no stret long sampela memba bilong nesanel palamen i putim olkain hevi na poinim pinga long ol provinsal gavman memba na pasin bilong ol. Ol provins nau i bihainim pasin na rot ol nesanel memba tasol i bin soim long ol. Em pasin bilong wokim bikpela haus, ran nabaut long bikpela ka, flai na-

baut long ol kantri na mekim lukluk raun. Mobe-ta ol nesanel memba i stretim pasin bilong ol pastaim. . . ."

"Mipela i winim 3-pela yia bilong independens pinis. Na sapos yumi lukluk raun, olsem wanem? Yumi painim yumi bin go het gut? Yumi bin bihainim konstitusen tru na yumi bin putim moa pawa i go long han bilong ol pipel o nogat? Mi pilim i no gat. Mi pilim mipela i bin go stan."

"Olgeta de yumi ken lukim long ol biktaun olsem wanem ol pipel bilong yumi i bruk tuhap. Wanpela smolpela lain pipel i soim ol i gat planti mani na i save baim olkain smolpela samting tru. Na bikpela lain manmeri moa ol i no gat liklik samting. Gavman tu i gat asua long dispela samting. Em yet i bin helpim wan wan man long go het. tasol i no wan

(i go moa long pes 14)

## PNG HELT RIPOT

Mista Wiwa Korowi, Minista bilong Helt, i bin tok save long em i bin makim wanpela komiti i gat 10-pela memba bilong stiaim wok helt insait long PNG inap long 5 yia i laik kamap nau.

Em hia nem bilong ol memba: Dokta A. Tarutia, Dokta J. Onno. Dokta M. Wainetti, Dokta Y. Paik, Dokta T. Taufu, Mista J. Lambert. Mis Jean Kekedo, Mis Merla Garrett, na Dokta B. Taukuro.

Dispela komiti i bin pinisim 4-pela miting pinis na i bin skelim gut olgeta wok helt namel long yia 1974 na 1977.

Minista i tok amamas long lukim wok bilong helpim ol mama na pikinini i go het gut. Long yia 1974, bilong olgeta 1000 pikinini, 96 i bin dai. Long 1977 em i 90 tasol. Long

yia 1977, bilong olgeta 1000 pipel, 15 i bin dai, na 44 pikinini i bin kamap.

Tude 2-pela mama tasol long olgeta 1000 i save dai taim ol i karim pikinini.

### OL HAUS SIK

Insait long PNG i gat 18 provinsal haus sik. Tenpela haus sik bilong bipo i bin kamap bikpela helt

(i go moa long pes 16)

# PAS I KAM LONG OL PIPEL

## SAMTING BILONG KAUNSI

Dia Edita - Hia mi laik bekim pas bilong wantok hia Baria Sindo, Bobanten Viles Is Sepik Provins. Yes, Wantok, yu bin rait long Wantok Niuspepa na yu tok long taim ren i save kam na tait i save karim plaua i go pasim baret. Na yu tok yupela i gat 14 vile viles.

Dispela wok yu bin tok long gavman mas helpim. Em i no samting bilong gavman. Dispela kain wok em i wok bilong kaunsi na ol man long viles bilong em.

Lukim, yu tok yupela 14 viles na we stap kaunsi bilong yupela? Ating em indai pinis. Olsem yupela i krai long gavman. Sori ating bai gavman i no inap helpim yu. Yupela i putim o makim kaunsi long dispela kain wok, tasol i no gavman. Gavman i no pilai bilong yu.

Sapos yu bel pen liklik, rait tasol i go long Wantok bai mi lukim. Em tasol.

Tobias L. Singako, Tau No. 2/Is Sepik.

## KROSIM MISINERI

Dia Edita - Mi gat bikpela wari tru. Taim mi save harim na lukim planti man na meri i save krosim ol wait misineri. Na taim i save harim na lukim na mi save tingting planti. Long wanem planti wok misin i stap long han bilong ol dispela wait misineri na ol yet i wok strong long mekim sindaun bilong yumi i kamap moa gutpela long ol dispela samting.

Namba wan samting em tok bilong God. Namba tu em i haus sik, ples balus na wok didiman na planti arapela samting.

Sapos yumi laik krosim ol, orait pastaim yumi mas bekim ol bikpela hatwok bilong ol na kisim ol wan wan wok bilong ol pastaim. Na sapos yu husat brata o susa i laik krosim ol, orait yu yet mas bekim ol hatwok bilong ol pastaim. Em long gutpela sin-

daun bilong yumi ol PNG, ol i bin kamapim long en.

So yu husat i gat wari long tok bilong mi orait yu ken rait tasol long Wantok na bai mi amamas long ritim.

Julius Gibson, Kanigara/Is Sepik.

## TUMAS MANI

Dia Edita - Nau mi laik autim wari bilong mi i go long Mista Enjetbe long Enga. O yes, brata, yu tok tru long apim pe bilong ol meri. Dispela kain pasin em i no stret na ol papamama ol i save pasim laik bilong ol meri na ol yangpela boi.

Orait yupela ol papamama, yupela i harim gut dispela tok. Na yupela i no ken pasim laik bilong ol meri na ol yangpela boi. Na ol papamama yupela i no ken pasim pikinini meri na boi long marit. Na ol papamama yupela i no ken apim pe long meri. Na sapos yupela apim pe na sampela man bilong baim meri bai ol i ken poret long mani i go antap na meri em i stap i go i go na em i ken i go lapun. Na yu no inap lukim liklik pe bilong yu. Em tasol wari bilong mi.

Manaa Roni, Gerehu/Port Moresby.

## LO STAP LONG BUS

Dia Edita - Plis mi laik autim liklik wari bilong mi long Wantok. Plis Viles Kot Mejistret na Viles Plis Opisa save pilai Laki. Em hia planti bungim ol viles kot mejistret na viles plis opisa ol i save pilai laki wantaim ol sampela man na mi bin lukim dispela kain pasin em i no stret.

Sapos yu viles kot mejistret na viles plis opisa yu pilai laki na bihain yu laik i go arestim ol man bilong pilai laki. Tasol long tingting bilong mi mi ting olsem ol man i pilai laki bai ol i no inap rispekt long yu. Long wanem ol dispela man yu laik i go arestim ol long em. Em ol planti taim ol tu i lukim yu save pilai laki bai yu i go i laik toktok o arestim ol bai ol i ting olsem yu tok pilai

tasol long ol. Na bai i no inap long harim yu.

Na tu ol viles kot mejistret na viles plis opisa ol i tokim ol man bilong pilai laki olsem long ples em yu pilai laki em i gat lo i stap. Na yumi i go pilai long bus em i no gat lo, em aut lo. Tasol mi yet mi ting olsem long ples long bus na wara olgeta i gat lo i stap. Long wanem mi yet mi bin kotim wanpela man bipo. Em i bin katim ol diwai long bus long olupela gaden bilong mi na plis i bin sasim em pinis. Olsem na mi bin bilip olsem bus tu em i gat lo i stap. Na em tasol mi rait long Wantok na yu husat i gat wari, orait, rait tasol long Wantok Niuspepa. Na bai mi ken lukim.

Bally Daul,

Maprik/Is Sepik

Salim ol pas  
i kam long

WANTOK  
BOX 1982  
BOROKO

## NO KROS LONG PLIS

Dia Edita - Hia em liklik wari bilong mi, mi laik bai putim long Wantok Niuspepa. Yes wari bilong mi i go olsem, mi wanpela eks plisman na mi save liklik long plis wok.

Plantu taim mi save lukim ol bisnisman na sampele ol bikman i gat nem, na ol sampela saveman i pinisim skul bilong ol long Yunivesiti. Mi save lukim long ai bilong mi stret ol i save kros long ol plis na kritisaisim ol. Na bihain ol i save bungim liklik trabel o wanpela man i brukim haus na traim supim pinga long meri o yangpela pikinini meri bilong em. Man, dispela man i krai long wanpela konstabal nating olsem wanpela liklik pikinini i krai long susu long mama.

Plis, yupela ol dispela kain man traim na yusim bikpela het bilong yupela, save dring bia tumas na longlong nambaut. Ol plis i

save kisim yumi i go long kot em i asua bilong yumi yet. Yumi spak na mekim kain kain olsem na i no stret long lo bilong gavman olsem na plis i kisim yumi.

Sapos yu stap gut bai plis i no inap kisim yu nating na kotim yu. Nogat. Yes sapos yu husat man yu lukim dispela pas na yu wari long en o yu husat i helpim mi, welkam tasol.

Kisong Maimun, Kaibaibus/Is Sepik.

## REDIO PLE NO SENISIM MAN

Dia Edita - Nau mi laik bekim pas bilong wantok ya Simon Selep bilong Lae. Yes brata, yu ting wanem na yu tok long ol yangpela meri. Sori tru brata yu mas lukim ol meri taim ol i stap liklik em ol i no gat tingting long wanem samting. Em ol i stap aninit long papamama tasol. Na taim ol i go long skul ol i kisim save em i no moa tingim ol papamama bilong ol. Em ol i raun long laik bilong ol yet.

Yes brata yu bin tok olsem long pas bilong yu Redio ple i save bagarapim tingting bilong ol yangpela meri. Tasol brata yu harim dispela redio ple em i bilong nau tasol. Na dispela pasin bilong ol yangpela meri pamuk pasin em bilong bipo yet long tumbuna papa i kam inap nau. Nau long dispela taim skul i kamap bikpela na dispela samting tu i wok long kamap bikpela tru. Na brata yu harim yu bin tok long ol papamama i mas stopim pikinini meri bilong ol.

Tasol brata nau long dispela taim ol papamama ol i no inap long stopim pikinini meri. Bilong wanem ol i no pilim ol i lukim susu bilong ol i sanap na ol i kisim tingting pinis long painim boipren bilong ol.

Sori brata yu bin tok olsem redio ple em i paulim tingting bilong ol yangpela meri. Ating brata em yu kranki liklik. Dispela redio ple em i min olsem ol anaunsa yet i ektim. Tasol olsem bilong putim kamap long redio stesin long olgeta hap bilong PNG.

Em tasol tok bilong mi. Sapos yu husat man o meri bilong Lae Siti, yu lukim dispela pas bilong mi i no stret, orait, salim tasol i go long Wantok Niuspepa na mi ken lukim. Tenkyu.

Paul Katok, Wewak.

## MASKI INGLIS LOTU WAILES

Dia Edita - Mi wanpela man i save harim ol Provisinal Redio Stesin na mi save amamas tru long ol kain kain program ol stesin i save bringim. Tasol wanpela program em ol i save kolim long "Lotu Bilong Wailes" em mi no save amamas tumas long ol man i save bringim kamap.

I luk olsem ol i no save mekim redi ol yet long bringim ol dispela gutpela program. Ol i save kamap tasol na paia, paia nating long redio long wanem kain tok ples tru? Yumi ol kristen pipel i laik lainim Inglis o yumi laik harim toktok bilong God? Sapos yumi ol kristen pipel i laik harim toktok bilong God, orait yupela ol katekis o pasta i mas bringim long tok ples, em bai mipela ol yangpela na lapun manmeri long ples i ken kisim tu tingting long en.

Plis ol wantok ya i save givim dispela program traim na tanim ol dispela pes long Baibel we yupela i laik givim. Maski long go tanim redio kaset rikoda tasol na tepim ol brotkas lesen bilong skul. Yu westim taim bilong yu yet taim bilong narapela program na tu ol man i save harim redio. Mi bilip tru olsem mi no tok hambak long yupela. Tasol mi laik bai yupela i traim priperim yupela liklik. I no nau tasol. Planti yia i go pinis na ating i moa gut traim na senisim pasin sios i bilong PNG na i mas long tok ples, we PNG i ken harim. Maski long buk pensil tasol, tingim tu ol graslain.

Em tasol. Mi amamas tasol long wanem kain bekim long husat man o meri long dispela pas bilong mi.

Arnold E. So-on, Lumi/W.S.P.



Wes Sepik

## Sandaun Provinsal Gavman

Komiti bilong Wes Sepik Provins i wok long redim ol samting long kirapim provinsal gavman, i bin hatwok long kibung inap long 2-pela de stret. Wapela samting ol i bin autim long dispela kibung, em long givim nupela nem long provins bilong ol.

I gat tripela nem i bin kamap: "Sandaun, Valantu, na Wes Sepik." Olgeta ol i laikim "Sandaun" tasol, long wanem i no gat wari politik insait long en na tu i samting i pas tru long dispela hap bilong Papua Niugini we san i save go daun olgeta de.

Ol pipel bilong dispela "Sandaun" provins i laik bai provinsal gavman i ken kamap long ol pinis bilong dispela yia.

Mista Patrick Nehu, siaman bilong konstituen asembli bilong ol, i bin raun inap long painimaut tingting tru bilong ol as ples pipel. Ol i strong long laikim provinsal hetkota gavman i mas kamap kwiktam, tasol ol i no laik resis long hetkota bilong provins. Planti i laikim Vanimo i stap hetkota bilong provinsal gavman bilong nau. Bihain provinsal gavman i kamap pinis, orait, ol i ken paitim tok long ol i laikim wanem ples tru.

Morobe

## Spot Senta Long Lae

Morobe Provinsal Spot Kaunsil i bin wokim wapela baset bilong neks 12 mun na i bin givim long Nesenel Plening Opis. Na dispela spot Kaunsil i bin makim K43,000 bilong mekim kain kain wok bilong helpim spot long provins.

Namba wan tingting bilong ol em long wokim wapela bikpela ples pilai tru inap long planti man i ken sindaun lukim ol pilai. Ol i wok nau wantaim Lae Siti Kaunsil na Provinsal Gavman na Bot bilong bosim ol graun long bungim ol gutpela aidia.

Ol i ting long wokim dispela bikpela ples pilai long gutpela ples klia inap long kisim kolwin i kamap long solwara, na long ples yu ken lukim pasis bilong hap bilong Lae, wantaim ples ol i kolim Voco Poin we ol sip i save anka i stap.

Lae em i wapela taun namel long kantri na olgeta yia olgeta bikpela spot i save kam pinisim bikpela pilai bilong ol long Lae. Olsem na wapela bikpela ples pilai em inap helpim taun tru.

Nu Ailan

## Pasim 4 - Pela Somil

Mista Julius Chan, namba tu praim minista na minista bilong praimeri indastri, i bin tok gavman i bin tekewe laisens bilong 4-pela grup i bin mekim wok somil long ol ailan, long wanem ol i no bin bihainim kontrak ol i bin mekim wantaim gavman.

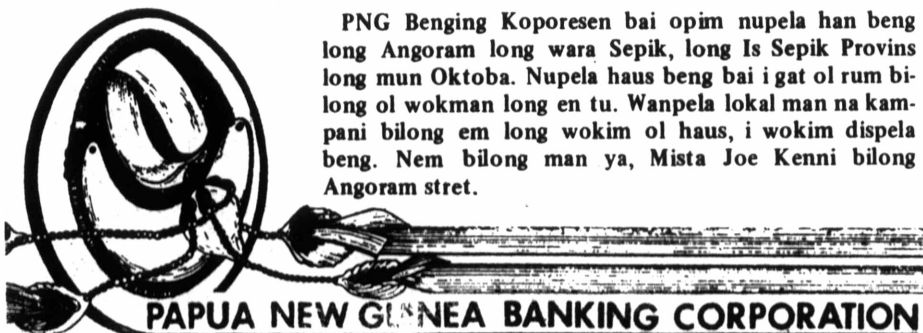
Em hia nem bilong 4-pela wok timba: Ata na Kompani (Konogogo - Nu Ailan, Djaul Lamba Developmen - (Djaul Ailan - Nu Ailan), Palmatas Developmen (Mamirun/Lavongai - Nu Ailan), na Manus Lokal Gavman Kaunsil wok timba long Derimbit.

Ol dispela somil i wok sotpela taim tasol na i no bin bihainim kontrak ol i bin mekim; na ol i bin pinisim wok timba long hep bilong ol.

Is Sepik

## Angoram Opim Beng

PNG Benging Koporesen bai opim nupela han beng long Angoram long wara Sepik, long Is Sepik Provins long mun Oktoba. Nupela haus beng bai i gat ol rum bilong ol wokman long en tu. Wapela lokal man na kampani bilong em long wokim ol haus, i wokim dispela beng. Nem bilong man ya, Mista Joe Kenni bilong Angoram stret.



Sentral

## WOK PLISMAN NO ANINIT LONG PRIMIA

Mista Sari Mesa, wapela komisina bilong dipatmen bilong plis, i bin tok egens long aidia bilong Mista Gau Henao, primia bilong Sentral Provinsal gavman. Primia ya i tok ol plisman i mas kisim orait bilong em bipo ol i mekim wapela wok long provins. Em i tok ol plisman i bin mekim save tumas long ol pipel taim ol i go stretim sampela trabel long Kwikkila na long Bereina.

Komisina Mesa i tok olsem: Dispela tok i no tru. Em i wok bilong dipatmen bilong plis bilong lukautim lo na oda long olgeta provins. I no samting bilong wan wan primia long tok orait long wanem ples na wanem taim ol plisman i ken mekim wok bilong ol insait long provins. Ol primia i save pinis long dispela lo; ol i kisim gutpela skul pinis long em long miting bilong olgeta primia long Kavieng.

Namba tu

Komisina

Sari Mesa



Komisina Mesa i tok moa: "Primia Henao i bin kisim tok save pinis long olgeta wok bilong plis insait long Provins bilong em. Na em i save gut tumas long wok bilong ol long Kwikkila na Bereina. Tasol mipela plisman i no mas wetim tok orait bilong em bipo mipela i mekim wok. Nogat.

"Taim i gat trabel long Kwikkila mi bin salim ol spesel plisman i go, long wanem sampela man i bin kilim wapela man pinis, na bikpela trabel i laik kirap. Bihain gen ol i kilim narapela man. Olsem em i no samting nating.

"Sapos dispela tok bilong Mista Henao i tru, taim em i putim hevi long ol plis na i tok ol i bin mekim save tumas long ol pipel, olsem wanem na i no gat sampela komplek bilong ol pipel i kalabus pinis? Na tu ol pipel bilong Kwikkila na Bereina yet i no gat tok. Ol i bel gut long lukim mipela i bin kam na helpim ol long mekim kol bel bilong ol man na bringim gutpela sindaun i kam bek insait long ples.

Long dispela kibung long Kavieng, Mista Robert Seeto, primia bilong Nu Ailan, i bin ritim wapela pepa na i bin tokaut long ol primia i mas kisim klostu olgeta pawa bilong plisman. Tasol praim minista yet na sampela arapela primia i bin tokaut strong tru egens long dispela aidia; na ol i no bin votim.

# Maxell Helpim OI



Maxell bateri i stap long olgeta hap.  
Taim yu go long stua yu mas askim long Maxell tasol.  
Maxell i no inap pinis kwik. Em bai i stap longtaim tru  
...Maxell

**Kisim Maxell bateri tasol**



GSHM03



## Sik bun nating

Malnutrisin (Sik bun nating) i save bagarapim laip na helt bilong planti manmeri long Papua Niugini. Nau mi laik tokaut klia liklik long malnutrisin (sik bun nating) bilong ol pikinini.

Malnutrisin (sik bun nating):- Mining i olsem, em i wanpela sik i save kamap long ol manmeri i no kisim gutpela kaikai.

Ol Papua Niugini mama i save mekim gutpela pasin tru long givim susu bilong ol long pikinini. Na pikinini save kamap gutpela long taim mama i karim i go inap taim pikinini i gat 4-pela mun. Bihain long dispela, skel i save stap long wankain ples planti taim na i no save go antap, long wanem mama i no save givim arapela kaikai.

Mama i save wet long pikinini i kisim tit long givim kaikai. Pikinini i no save gro gut long dispela taim i go inap em i bikpela. Sapos dispela pikinini i makim hevi bilong en wan-

taim wanpela pikinini i bin kisim kaikai taim em i winim 4 mun, bai pikinini i bin kisim kaikai taim em i winim 4 mun i winim em.

Bilong wanem sik bun nating i kamap bikpela long Papua Niugini? Kaikai i sot long givim kaikai long ol pipel bilong Papua Niugini? Ating wanpela i no inap long tok Papua Niugini i sot long kaikai. PNG i pulap tru long planti gutpela kaikai. San i save givim strong na ren i save givim wara long olkain kaikai bilong bus na kaikai man i save planim. Gutpela blesing bilong papa God long PNG long kaikai i winim arapela kantri.

Ol arapela kantri olsem PNG save hatwok long painim kaikai tasol yumi isi long painim. Tasol moa hevi i kamap long sik bun nating. Sapos ol manmeri bilong PNG i no luksave long dispela hevi bai sik bun nating bai kamap bikpela moa.



Long tingting bilong mi yet mi ting ol manmeri i no klia long strong bilong olkain kaikai, na ol i no save yusim gut. Ating em i taim nau long yumi mas skulim gut ol manmeri long we bilong kisim gutpela kaikai. Nogut yu ting em i wok bilong Nes tasol na yu wet.

Ol pikinini, mama bilong ol i gat bel na i givim susu long arapela pikinini, ol i gat bikpela wari long sik bun nating. Pasin bilong PNG, bikpela hap kaikai i save go long ol man, na ol meri wantaim pikinini i save kisim kaikai i lep. Em i no stret long ai bilong ol dokta.

Nau dispela i mas senis na putim pikinini wantaim

mama pastaim, na papa i kam bihain. Ol i mas kaikai planti kain kain kaikai. Kaukau o saksak i gutpela long givim strong, tasol yu mas bungim sampela pinat o kiau samting na kaikai wantaim bilong kamapim bodi olgeta de. Ol pipel i mas planim na kaikai sampela kumu, bin, na pinat na baim tin pis na tanim wantaim kaukau o saksak olgeta de.

Ol bebi mas kaikai, kaikai malumalu taim ol i winim 4-pela mun. Papamama i mas skulim ol pikinini long kisim planti kain kain kaikai. Ol bikpela pikinini tu i mas kaikai 3-pela taim long wan wan de.

Mama i gat bel, na mama

i save givim susu long pikinini em i mas kaikai tu olsem ol pikinini.

J. Kundal,  
N.E.T.  
Kundiawa.

*Poto antap i soim wanpela lain pikinini bilong hap bilong Kundiawa long Simbu Provins, i bin kamap bun nating long wanem ol i no gat gutpela kaikai.*

*Na daunbilo em i wanpela lain sumatin bilong Koglai Komyuniti skul long Simbu ol i sindaun kaikai long belo, olsem ol i mekim olgeta de. Olsem na yu ken lukim ol i strongpela.*

# SINGER



**PREN  
BILONG YU  
INAP OLTAIM**

© The Singer Company



# WIN LONG STRONG

## Massey Ferguson Trakta — i win long strong bilong em long olgeta hap bilong graun.

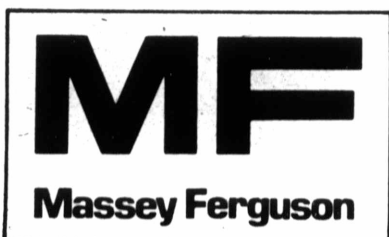
Long 182 kantri bilong graun, ol saveman i baim Massey-Ferguson trakta. Watpo? Bikos ol i save pinis, dispela kain trakta i redi oltaim long mekim strongpela wok. Em i save wok hat tru, na em i isi long lukautim. I gat planti kain kain trakta, bilong olkain bikpela na smolpela wok.



Sapos yu tingting long baim wanpela trakta, mobeta yu go long Ela Motors long hap bilong yu na yu yet yu draivim na traim dispela Massey-Ferguson trakta pastaim. Ating bai yu pilim em i samting tru.

Yu wari long ol spea pat?  
Yu wari long mekenik bilong fiksism?

Yu no ken wari. Olgeta bisnisman bilong PNG i save pinis, Ela Motors i win long dispela kain wok bilong lukautim olgeta ka na trak na trakta em i salim.



**ELA MOTORS LIMITED**

Wheels for the nation

PT. MORESBY 254088 LAE 422322	MT. HAGEN 521888 MADANG 822188	RABAUL 921988 KIETA 956083	WEWAK 862255 KIMBE 935115
--	---	-------------------------------------	------------------------------------

GSEM 18



# Lapun stori long pasin bilong em i lukautim gut tit

Wanpela man bilong Bobanten Viles klostu long Angoram long wara Sepik i bin salim wanpela tok save long edita bilong Wantok long pasin em i save yusim bilong lukaut gut tit bilong em. Nem bilong dispela man, Jito Yakot. Em i ting i gutpela yumi prinin long niuspepa bai planti yangpela pipel i ken kisim gutpela save long en. Olsem na mipela i hepi long autim stori bilong Jito.

Jito i stori olsem: taim mi gat 21 krismas, gavman bilong Australia i bin salim sampela man i kamap ples Bobanten na i bin makim sampela man olsem tultul luluai. Na papa bilong mi i kisim luluai. Na taim mi gat 26 yia, mi senisim papa long kisim luluai inap kaunsil i kamap.

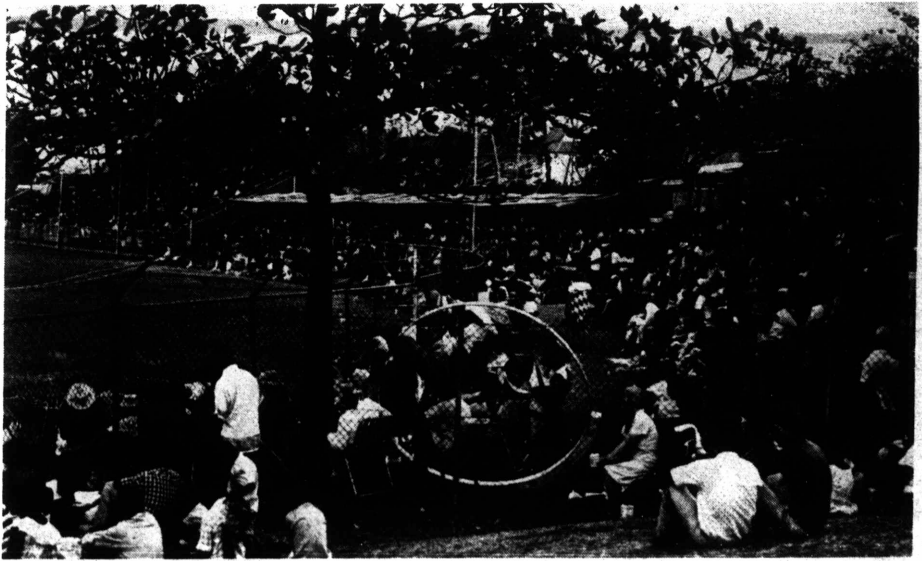
Mi gat 6-pela pikinini na planti tumbuna. Na tit bilong mi i no lus o bagarap long wanem mi save lukautim gut olsem: taim mi kaikai pinis, mi save kisim nok bilong kokonas na rausim olgeta hap pipia kaikai i stap long tit bilong mi. Na buai tu olsem, na nau mi gat 56 yia na tit bilong mi i no bagarap.



Poto antap i kam long Pater August Knorr, S.V.D.

Mi lukim sampela liklik manki bihain long mi, tit bilong ol i lus o bagarap. Mi gat strong yet inap long mekim wok. Nau mi wok long DASF long Gavien.

Mi laik harim sampela manmeri moa i gat kain kain gutpela pasin bilong lukautim tit bilong ol, ol i mas stori long dispela samting tu.



# Pasifik Kibung

Praim Minista, Mista Michael Somare, i go makim PNG long namba 9 Saut Pasifik Forum. Em i wanpela kibung bilong olgeta kantri wansolwara na long yia i go pinis ol i bin mekim long Port Moresby yet. Dispela taim ol i kibung long wanpela smolpela ailan kantri, nem bilong em Niue. Em i bin stat long dispela wik i bigin long 17 Septemba.

Mista Somare wantaim wanpela lain saveman i go bungim praim minista bilong Fiji pastaim na tupela i bin toktok inap tupela de stret na i redi long kibung long Niue. Long Tunde, 19 Septemba, Mista Somare i bin wokim wanpela spesel pati long Niue bilong tingim yia namba tri bilong independens bilong PNG.

Long Niue ol hetman bilong ol ailan kantri bilong biksolwara Pasifik, i paitim tok long painim sampela moa rot o we olgeta i ken wok wantaim. Olsem long pasin bilong painim pis, na pasin bilong ranim olkain kago sip namel long ol ailan. Ol tu i laik wokim sampela kontrak long pasin bilong wok bisnis namel long ol yet. Ol tu i laik pasim tok long bungim olgeta wok balus na wok redio na wok telipon. Ol i smolpela kantri tasol na sapos ol i bung wok wantaim, bai ol inap mekim kain kain wok, em wan wan kantri i no inap long en.

Na dispela lain kantri tu i laik sanap wanlain long olgeta toktok na kontrak wantaim ol bikpela asosjesen olsem Yunaitet Nesens na Komonwelt na ol kantri bilong Esia.

Ol dispela spesel opisa bilong PNG gavman i bin go wantaim Mista Somare: Mista Philip Bouraga, Mista Toni Siaguru, Dokta Ako Toua, Mista Wilson Ephraim, Mista Kopi Kepore.

Poto antap i soim lain Jehova Witnes i bin kamap long bikpela kibung bilong ol long Port Moresby. Wanpela de 2919 pipel i bin kamap long dispela kibung. Kibung i bin ran i go inap 4-pela de stret. Na 900 pipel bilong ol arapela kantri i bin kamap bilong joinim em.

Long dispela taim ol Jehova Witnes i bin kamautim wanpela nupela buk long tok Pisin, nem bilong em i "Yumi Bilong I Stap Nau Tasol?" Dispela buk i gat wok long bringim moa pipel long pasin bilong ritim Baibel.

Long dispela kibung ol lokal pipel bilong ples i bin soim long ol 900 ausaitman, olkain pasin bilong bus na ples. Olsem pasin bilong wokim saksak na kopra na kain samting olsem.

## BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim Wantok niuspepa inap long wan yia (em i olsem 48 taims), yu katim dispela tiket long sisip na yu salim i kam long mipela wantaim K8.00.

Nem bilong yu.....

Adres bilong yu.....

Salim sek o mani oda inap long K8 wantaim tiket i kam long :

**WANTOK BOX 1982 BOROKO**

Sapos yu bilong wanpela skul o misin o klap o grup na yu laik kisim moa olsem 10-pela Wantok olgeta wik, orait, yu rait i kam long mipela na mipela i gat spesel prais long dispela kain samting.

Prais bilong go long Australia: K14.50 na long Amerika na Yurop long sip em i K18.20 na long balus em i K24.00.

Man i gat save, em i lukim trabel i laik kamap na em i abrusim. Tasol man i no save tingting liklik, rot bilong em i bringim em stret long trabel. Na bihain tasol em i tingting planti.  
- i kam long Buk Bilong Save long Baibel

# SAMPELA SAYOR NA PLAUA NOGUT

Ol bikpela manmeri i save sindaun long ples na wok long bus na gaden olgeta dé, ol i save pinis long ol lo bilong gaden: yumi ken kaikai wanem samting, na wanem samting i tambu long kaikai. Tasol planti pipel i bin stap oltaim long taun ol i no save dispela samting. Na ol pikinini bilong taun inap long indai long kain kain plaua na bilas ol i painim nabaut long haus na gaden. Olsem hia yumi laik tok save long sampela.

**TARO:** Yes, dispela taro yumi save kaikai, em inap givim moa long yu sapos yu kaikai lip na taro i nupela na yu no bin kukim. Bai em i kukim maus na tang, na nek, na bel bilong yu tru. (Givim wara o susu o kiau).

**TAPIOK:** i gat kain kain tapiok na wanpela kain i save bagarapim bel tru sapos yu no kukim gut na em i bin stap inap sampela de ausait long graun. (Mekim man i traut).

**LONGPELA WAITPELA PLAUA:** i save hangamap long smolpela tri na yu ken painim planti long Hailans na i gat switpela smel. Sapos man i kaikai hap lip o plaua, bai em i go longlong. (Mekim em i traut).

**SALAT:** em sampela lip bilong bus i mekim skin i paia na i skrap. Yu no ken rabim. Kapsaitim kolwara o spirit long skin.



Katim dispela lesen na holim i stap. Bihain yu ken wokim buk long en. Planti moa bai kamap.



## THE INVESTMENT CORPORATION OF PAPUA NEW GUINEA



**SAPOS YU SMAT, YU BAIM SEA LONG INVESMEN KOPORESEN BILONG PAPUA NIUGINI**

*Bai yu kisim winmani bilong planti kampani wantaim.*

Sapos yu laik save moa, o yu laik kisim fri wanpela kala buk i soim wok bilong mipela, yu rait long: Investment Corporation  
P.O. Box 155  
Port Moresby

Nem bilong yu: .....  
Adres bilong yu: .....  
.....

*Wanpela opisa bilong Invesmen Koporesen i kaunim bikpela hip mani wanpela papa bilong tretstua long bus i bin bringim bilong baim 1500 sea long Invesmen Koporesen.*



# PAS I KAM LONG OL PIPEL

## WANEM HAP LONG HAILANS

Dia Edita - Mi laik bekim pas bilong Joseph B. Lae long Wantok Niuspepa bilong Sarere, 5 Ogas 1978. Yes Joseph B i bin tok olsem: "Ol bikpela man bilong Hailans i gat maus-grasgras i save kisim susa bilong ol na ol meri bilong ol na ol i save salim ol lapun meri tru i no gutpela pasin long PNG." Em i tok ol i save salim ol long K2 bus.

Yes Joseph, mi laik askim yu nau. Inap long yu kolim nem bilong ples na provins bilong ol dispela lain man i save wokim dispela kain pasin. Olsem wanem na yu tok ol Hailens i save salim susa na meri bilong ol long K2 bus. Dispela pasin i save kamap long olgeta man bilong hailans o olsem wanem?

Long lukluk na tingting bilong mi i no stret long dispela pas bilong yu. Yu bin tok olsem ol hailans i

save wokim dispela pasin. Tasol yu no kolim stret nem na provins stret bilong dispela ol lain man i soim olsem olgeta hailens i save salim susa na meri bilong ol long K2 bus.

Dispela tok bilong yu i rabis. Bilong wanem na yu spoilim nem bilong olgeta Hailens? Hailens i no wanpela lain pipel o provins tasol. Hailens i biknem tasol. Hailens i gat planti manmeri na i gat planti tok ples, na pasin tumbuna na i gat wan wan provins bilong ol yet.

Joseph yu save lukim olgeta Hailens long olgeta provins long Hailens i save wokim dispela pasin? Orait yu inap kolim nem bilong olgeta dispela ol provins long Hailens. Joseph yu luk i no gat kru bilong yu tru long het bilong yu. Yu raitim dispela pas nating tasol. Mi ken tokim yu olsem yu no gat save bilong yu tru. Het bilong yu i pulap long wara na no gat kru bilong en olsem wanpela kulau bilong kokonas i gat wara tasol na i no gat kaikai bilong en.

Yu bin mekim semim nating olgeta Hailens. Olgeta Hailens i no man bilong askim kaikai na mani long narapela man. Ol yet i save wok hat tru long painim mani na kaikai bilong ol yet. Yu tu i tok yu save lus tru long mani. Okei yu kisim dispela mani na baim balus i go long ples.

Mi laik tokim yu Joseph olsem planti Hailens i gat inap mani. Ol i gat inap samting tu. Joseph sapos yu laik save na painimaut long toktok bilong mi, orait yu mas sanap long haiwe rot na yu traim lukluk long ol haiwe ka. Ol draipela Mack, Isusu, na Internesenel na planti moa. Yu ting ol ka ya bilong ol masta o waitskin. O yu ting bilong ol bikpela kampani. Mi tokim yu stret. Em ol dispela i bilong ol Hailens.

Ol man bilong ples yet i baim long mani bilong ol yet. Ol i no baim long mani bilong salim meri. Ol i baim long mani bilong ol yet long bisnis bilong ol yet olsem kopi, ti, na ol narapela samting.

Yu laik bagarapim nem bilong Hailens nating long wanem.

Nogut ol gutpela man na meri bilong sampela ples long Nambis i ting dispela toktok bilong longlong man Joseph i tru. Olsem olgeta Hailens i save salim meri bilong ol. Em i no tru. I gat wan wan man samting i wokim dispela pasin na yet Joseph i bagarapim nem bilong olgeta Hailens nating.

Mi save i gat planti Hailens husat i lukim na ritim dispela pas bilong Joseph i no amamas olsem mi yet. Mi laik tokim yu Joseph olsem yu no ken giaman na spoilim nem bilong olgeta Hailens gen. Joseph mi laik save tru long wanem ples na provins bilong yu tru. Mi bilip olsem yu tu bilong Hailens i mekim dispela tok.

Joseph, mi ken tokim yu long ples bilong mi em Togoba long Maun Hagen.

Sapos Joseph, o husat man i pilim olsem dispela pas bilong mi long bekim bilong pas bilong Joseph i no

stret, orait, rait tasol i go long Wantok Niuspepa.

Onum Karr Etabu,  
Kimbe/W.N.B.P.

## SANDE MAKET

Dia Edita - Mi gat liklik hap wari bilong mi. Na wari bilong mi i go olsem. Long mipela yet long hia long Kieta. Olgeta Sande o olgeta de long taim bilong lotu o oferim God. Mi save lukim ol bikmanmeri, yangpela man na yangpela meri ol i save kam long rot na sindaun arere long rot na wokim maket bilong ol.

Olsem wanem yumi stap yet long ples tudak o yumi stap pinis long ples klia. Sande em i no taim bilong maket. Em i de bilong God. Bikos em i bin givim wanpela de tasol bai yumi mas tingim em. Na olgeta de em bilong yumi bilong maket na wokim wanem kain wok bilong yumi. Na em tasol liklik wari bilong mi.

Mista James Mai,  
Kieta.

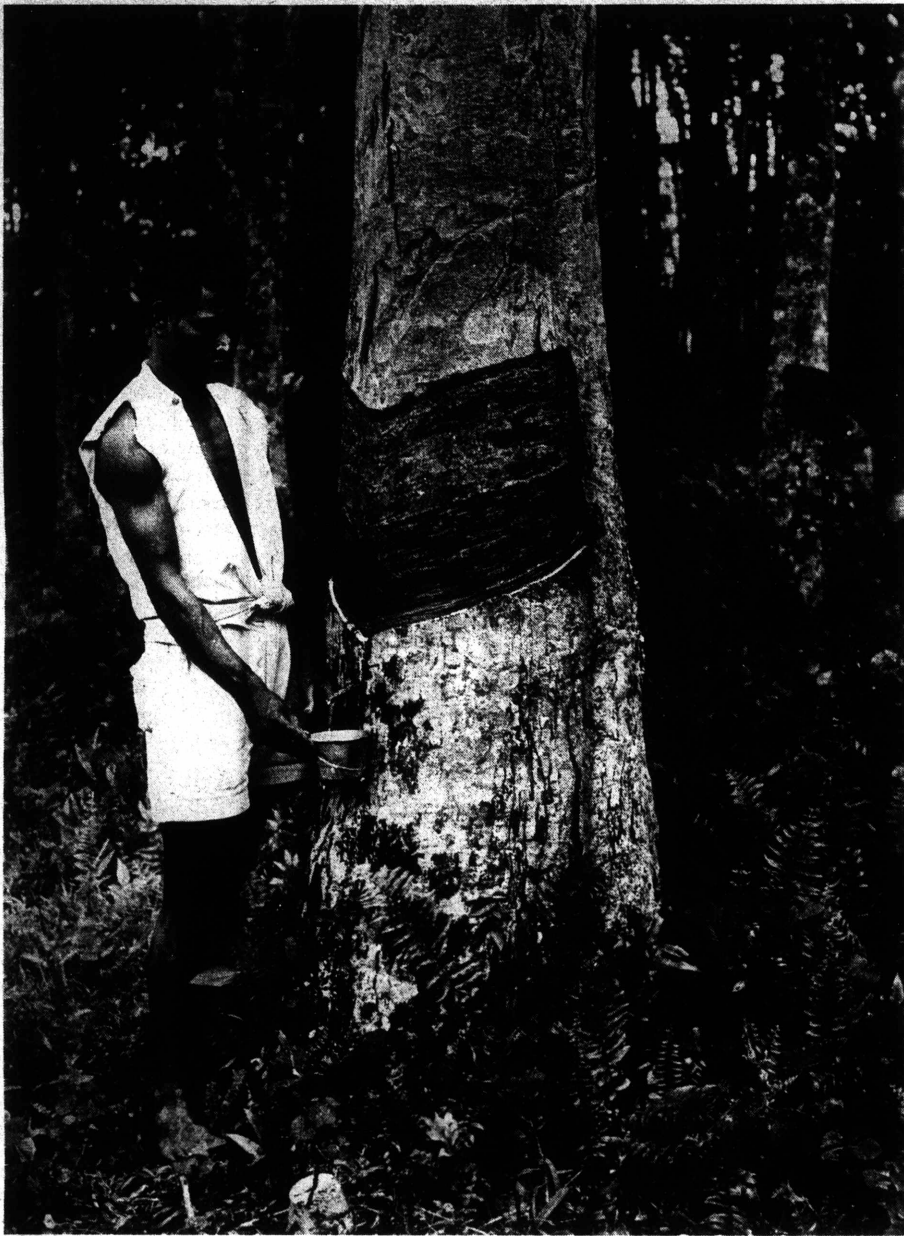
# TOM PIPER MIT

## i klostu moa, i gutpela tru



Sapos yu laikim kaikai i swit moa na i redi hariap tru, baim wanpela tin Tom Piper mit. Sapos stua i klostu, Tom Piper tu i klostu.

# WOK



*Poto antap i soim man i bin katim skin bilong raba tri planti taim pinis na nau em i go bungim ol waitpela blut bilong tri i bin ran i kam daun long liklik plet.*

*Daunbilo em i wanpela raba plantesin long Sogeri, antap long ol maunten i no long-we tumas long Port Moresby.*

*Na poto namel-em tu i soim wanpela wokman i bungim waitpela blut bilong tri.*



Taim Mista Julius Chan i kamap Minista bilong Praimeri Industri - em wok didiman na wok fama - orait em i bin salim ol saveman bilong dipatmen bilong em i go raun na glasim gut na bungim ol-kain save bilong rais na suga na kopra na kakao na kopi na raba na wok bulmakau. Em i mekim olsem bikos em i ting, ol dispela samting i as tru bilong mekim dispela kantri i go het; i as tru bilong bringim mani i kam insait long kantri; i as tru bilong givim wok long ol manmeri long as ples. Ol dispela i kain kain smolpela bisnis ol PNG yet inap ranim, na i no mas gat ol ausait saveman na bisnisman i kam insait ranim.

Mista Chan i wari na i tok olsem long wanpela miting bilong palamen: "Mi pret na mi bel nogut long lukim yumi manmeri bilong Papua Niugini tude, yumi kamap lain man i save ranim ol PMV, na i save ranim ol tretstua, na i save kamap wokman bilong gavman tasol. . ."

Bilong stretim dispela nupela pasin, Mista Chan i strong moa long helpim ol pipel long ples i kirapim wok didiman long kain kain pasin. Wanpela samting em i laik mekim i go het, em i wok raba o wok gumi.

Raba o gumi em i blut bilong wanpela tri. Na dispela tri i save gro gut tru long planti hap bilong Papua Niugini we kakao na kopra na welpam i no save karim gut. Tri raba i laikim graun i gat planti wara liklik. Na i gat planti hap bilong Papua Niugini i gat dispela kain ples. Olsem na wok raba i wanpela samting i ken go het gut.

Wok raba i narakain liklik na i pas gut insait long laip na pasin bilong ol as ples. I no olsem kakao o kopi samting, ol i gat taim bilong karim na olgeta manmeri i mas taitim bun na wok kakao o wok kopi. Nogat. Man i ken wok raba long taim na laik bilong em.

Na raba i bringim gutpela prais long bikpela maket bilong ol ausait kantri.

Long PNG yumi gat planti tausen eka graun inap long groim raba na planti tausen pipel i ken painim wok na mani long dispela samting. Tude i gat sampela kampani saveman bilong arapela kantri i laik kam soim PNG olsem wanem yumi ken kirapim gutpela bikpela wok raba. Nau em i gutpela taim bilong mekim gò het tru dispela wok.

Bilong mekim wok raba, i mobeta sampela famili - o olgeta memba bilong wanpela lain - i bung wok wantaim. Long wanem ol i mas baim sampela baket na liklik masin pastaim, na ol i mas bungim samting olsem K500 bilong baim ol dispela samting. Ol i mas wokim wanpela liklik wok-sap bilong putim ol dispela masin bai ol inap mekim wok bilong ol. Haus morota i orait long dispela. Bihain ol i mas wokim wanpela haus smok tu - kain olsem haus paiaman bilong kopra.

Orait wok raba i go olsem. Man i go long lain raba tri bilong em, em i bin planim bipo na nau ol i kamap bikpela liklik. Sapos em i taitim wanpela meta raun long tri na mak i kam inap long 60 sentimita, orait, dispela tri em inap long givim raba nau.

Long tulait tru long moningtaim, blut insait long tri i save ran gut. Olsem long dispela taim fama i mas goaut long lain raba tri bilong em na i kisim naip na i katim wanpela liklik baret long skin bilong tri. Nau waitpela blut i kamap long tri na i ran long dispela baret na i kapsait i go daun long wanpela baket. Taim i no gat san yet, bai blut bilong tri i ran hariap. Bihain san i kamap antap, em i ran liklik tasol.

Orait, nau long ten klok samting em i raun gen na bungim ol baket i gat blut bilong raba tri na em i karim i kam long liklik woksap



# RABA

bilong em. Nau em i mekim olsem:

1. Em i tanim sampela wara wantaim dispela waitpela blut, em nau ol i kolim leteks.

2. Em i kapsaitim blut raba i go daun long wanpela lain dis na em i tanim wantaim sampela marasin. Em i larim i stap inap long neks moning, na dispela blut raba leteks i go strongpela.

3. Dispela strongpela raba i luk olsem wanpela bikpela pankek, na em i rolaim wantaim wanpela botol samting. Em i mas rolaim rolaim inap em i ken pas long masin bilong rolaim moa.

4. Em i tanim dispela leteks long masin i gat tupela rola na i save krun-gutim dispela raba. Nau em i kamap olsem bikpela longpela strongpela pepa o bikpela hap laplap.

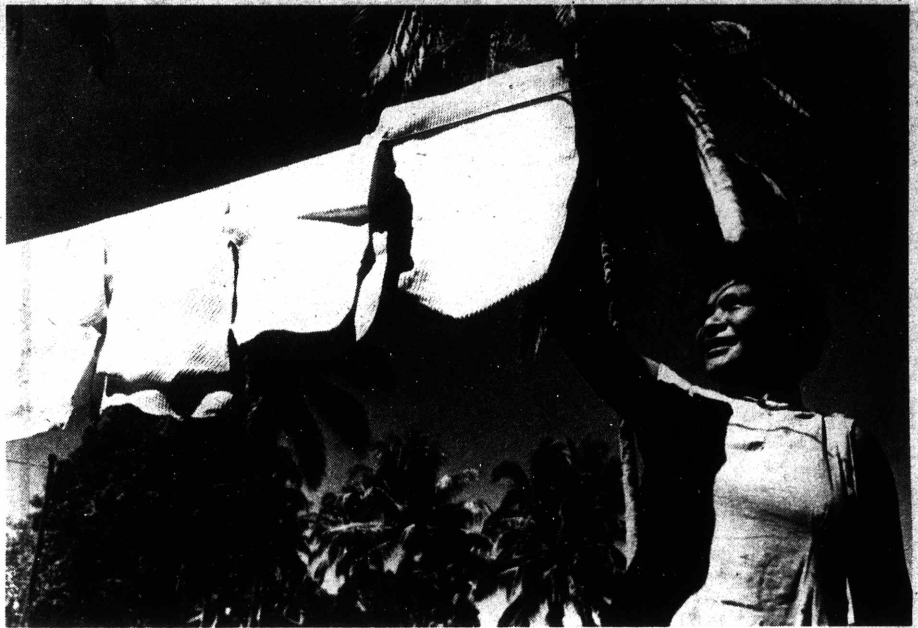
5. Nau man i hangamapim

ol dispela laplap raba ausait long ples i no gat san, bai win i ken mekim drai. Bihain long tri aua samting ol i drai pinis.

6. Nau em i hangamapim ol dispela laplap raba insait long haus smok inap long 5 de samting, bai ol i drai tru na i kamap braunpela. Nau ol i redi long go long kampani i save baim raba long taun klostu. Em tasol.

Didiman i ken skulim ol fama i laik mekim wok raba long hap bilong o Didiman i ken givim sampela buk long ol o ol yet i ken rait na kisim nating wanpela buk ol i kolim "Rubber". Rait i go long:

Secretary  
Department of Primary  
Industry  
P.O. Box 2417  
Konedobu.

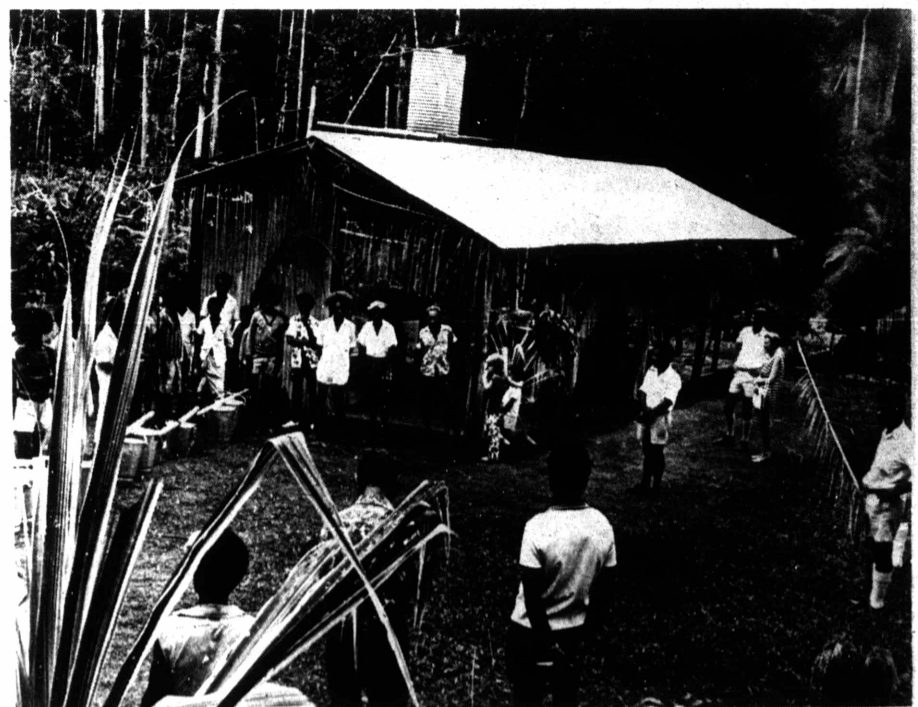


*Poto antap i soim pasin bilong hangamapim ol hap laplap raba bai ol i drai. Man long poto daunbilo i krun gutim raba long dispela masin na em i kamap olsem laplap raba.*

Ol poto i kam long Dipatmen bilong ol Turis.



*Poto daunbilo i soim wanpela raba faktori long lain pipel bilong Kubuna long Sentral Provins long lephan yu ken lukim ol baket raba ol i bin kisim long ol tri long dispela moningtaim yet na nau ol i laik yusim bilong traime ol masin bilong faktori.*



wan lain man. Na ol dispela wan wan bisnisan ol i bung wok wantaim ol bisnis kampani bilong ausait. Na olsem ol i no ting long selp rilaiyens; ol i laikim moa ausait kampani i kam insait.”

☆

“Mi no laikim dispela aidia bilong PNG long hambak long wanem kantri i kisim bikpela dinau long ol ausait kantri na beng. Em i no soim go het bilong yumi. Nogat. Na mi no laik lukim ol taun i go het moa yet; tasol yumi no bin putim inap mani i go insait long wok long ol viles na as ples. Yumi save traim tumas long painim ol isi we long pulim mani long ol arapela kantri. Yumi no bin senisim pasin bilong yumi liklik. Yumi bihainim tasol ol pasin yumi bin kisim long ol Australia. Tude yumi yet i go bihainim dispela rot yumi bin tok egens long en long taim yumi no kisim independens yet.”

☆

“I gat sampela man bilong politik i save putim hevi long aidia bilong provinsal gavman. Mi ting dispela em i no stret. Pastaim ol i mas givim ol provins sampela taim long ran. Na tu mi mas tok olsem long ai bilong yupela, insait long dispela tupela yia bilong provinsal gavman, mi no bin lukim sampela save-man bilong dispela yunivesiti i bin mekim ripot long wok bilong provinsal gavman. Nogat.”

☆

“As tingting bilong provinsal gavman i kamap long konstitusen yet. Em i tok klia tru: yumi mas givim pawa bek long han bilong ol man bilong viles. Tasol, sori, long planti provins mi no bin lukim sampela nupela aidia bilong ranim lokal gavman. Nogat. Sampela i larim ol pasin bipo tasol i stap. . . Yumi mas glasim gut wok bilong ol lokal gavman kaunsil bilong tude na askim: ol i bikpela tumas? Ol inap mekim ol pipel long ples i pilim ol yet i olsem hap bilong gavman o nogat?”

☆

“Mi ting mobeta yumi stat long viles yet long kirapim wok gavman. Tasol tude yumi mekim olsem? Nogat. Yumi wokim olkain bikpela nupela hetkota bilong provinsal gavman, yumi save raun long bikpela ka, na yumi lusim ting long ol man bilong as ples.”

☆

“Mi laik tok save long planti provinsal gavman olsem: ol pipel yet i no bin ilektim yupela. Olsem na ol i no bin givim tok orait long yupela i ken votim bikpela pe long yupela, na yupela i ken kirap flai i go long ol ausait kantri na limlimbur na lukluk raun. Yupela i mekim olsem long tingting bilong yupela yet. Na husat i givim pawa long yupela long mekim olsem? Mobeta yupela i hariap long wokim ileksen. Interim provinsal gavman i mas wokim ileksen insait long tupela yia. Mi no laikim dispela aidia long yupela interim provinsal gavman i surikim surikim traim bi-

long provinsal ileksen. Na olsem tasol yupela opisa i traim holim pawa long han bilong yupela inap longtaim moa.”

☆

“Mi bel nogut long lukim sampela memba bilong palamen i save sutim olkain tok long provinsal gavman. Mi save pinis, pait i save kamap namel long ol memba bilong palamen na ol provinsal opisa. Tasol mi askim ol wanwok bilong mi long palamen long go isi, na larim ol nupela

provinsal gavman i traim mekim wok bilong ol pastaim. Na mi laik askim ol provinsal opisa long painim wanpela gutpela rot bilong bringim ol memba bilong nesanel palamen bilong hap bilong ol i ken kam insait na helpim tingting bilong provins. Mi laik askim olgeta provinsal asembli long wokim wanpela lo i tok: olgeta memba bilong nesanel palamen i ken kam insait long ol miting bilong provinsal asembli na helpim tingting bilong ol.”

## OL AUSTRALIA BOSIM BIKBISNIS BILONG TAUN

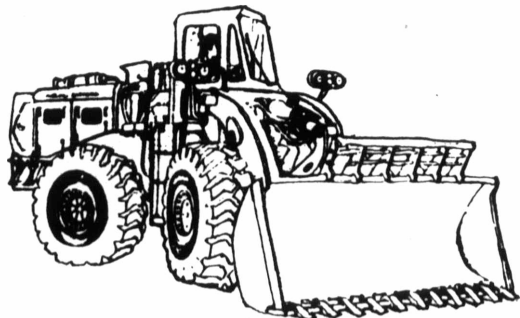
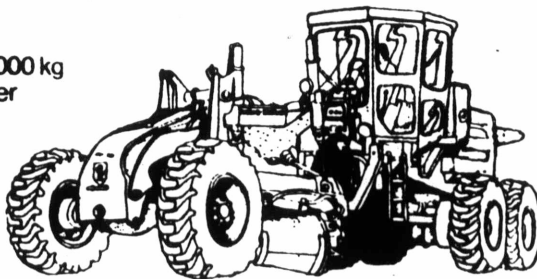
Mista Martin ToVadek, memba bilong Gazelle, i tok olsem long palamen: Yumi mas glasim gut ol wok bisnis insait long dispela kantri. Sapos yumi mekim olsem, bai yumi painim planti ol bisnis i no bilong ol Papua Niugini. Nogat. Ol ausaitman i papa bilong ol. Ol dispela ausaitman yet i bosim ol bikpela bisnis insait long ol biktaun.

Mista ToVadek i tok: Long Port Moresby i gat 45 “Stretpasin” stua na em i gutpela. Tasol mipela mas gat sampela moa yet.

Em i tok, Dipatmen bilong Bisnis, em dipatmen bilong Pita Lus, i mas lukaut bai em i helpim ol lokal pipel i laik statim smolpela bisnis. Igat planti ol Papua na Morobe na Simbu na pipel long olgeta hap bilong kantri i laik statim bisnis bilong ol stret long ol taun. Na dipatmen bilong bisnis i mas helpim ol na soim ol long pasin bilong mekim gutpela wok bisnis.

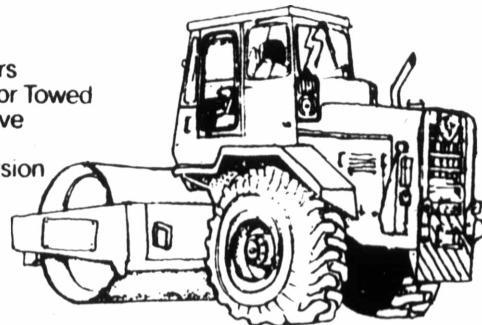
## Aveling Barford Pacific Pty. Ltd. For your civil engineering, agricultural and domestic machinery.

**Graders**  
Weight range 11,000-19,000 kg  
All Wheel Drive and Steer  
Conventional  
Leaning Wheel  
Hydraulic Controls  
Powered by Leyland or G.M.  
Powershift or Standard Transmission



**Front End Loaders**  
Bucket Sizes of 1.3 cu. metres to 3.82 cu. metres  
Pivot or rigid frame available  
Logging Attachments

**Rollers**  
Vibratory Rollers  
Self-propelled or Towed  
Hydrostatic Drive  
Pivot Steer  
Asphalt Conversion  
Padfoot Roll



Head Office: Ume St., Gordon, Port Moresby,  
P.O. Box 6457. Phone 257166, Telex 22206.  
Lae Depot: Morobe Ave, P.O. Box 1191, Lae.  
Phone 424188. Telex 42411.

# WOK KAU GO SLO NAU

Wanpela bikpela samting long stori bilong ol fama long PNG em i dispela: insait long 10 yia klostu 4,000 fama i bin kirapim wok bulmakau. Tude ol dispela smolpela fam na fama na wok bulmakau yet inap long groim klostu wan hap bilong olgeta mit, ol pipel bilong PNG i save kaikai.

Tasol nau gavman i bin painimaut, dispela wok bulmakau i no bin go het gut tumas. Em hia sampela as bilong trabel ol i bin painim:

- (a) Ol i statim wok bulmakau i no gat gutpela graun
- (b) Ol i no skelim gut tumas ol i mas gat hamas mani bilong mekim dispela wok
- (c) Ol i hatwok long painim nupela gras, ol i laik planim long banis bulmakau bai i gat gutpela kaikai
- (d) Planti taim ol i salim bulmakau na i no bin kisim pe hariap. . . o ol i no bin mekim inap wok long soim ol inap kisim dinau
- (e) Planti hetman bilong wok bulmakau i no bin kisim sampela skul long pasin bilong ranim kain fam olsem

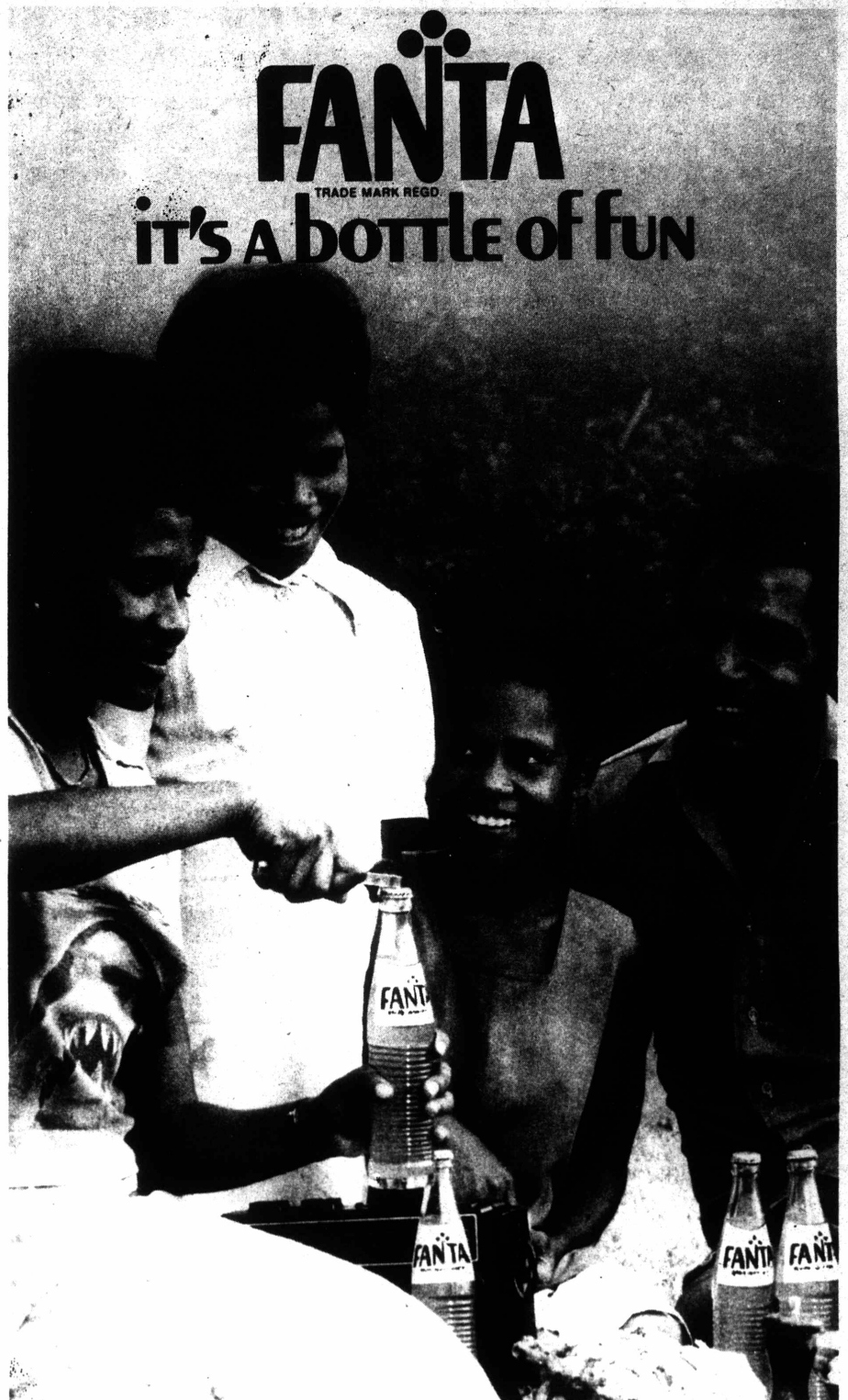
Mista Chan i tok, bipo gavman i amamas na i ting ol wok bulmakau namel long ol smolpela fama i ran gut. Tasol bihain em i bin painim ol dispela planti wari i bin sloim wok bulmakau.

Nau ol i gat sampela nupela tingting bilong mekim go het gut dispela wok. Em hia:

- (a) Kirapim sampela bikpela wok bulmakau tru - olsem bikpela plantesin bilong gavman yet.
- (b) Putim ol bulmakau insait long ol lain kokonas
- (c) Sapos man i gat wan wan kau, pasim long lain na larim em i kaikai nabaut long ol liklik ples i gat gras
- (d) Wokim liklik fam bilong ol pik klostu long ol taun, bai ol i ken kaikai olgeta pipia kaikai ol pipel i tromoim.
- (e) Mekim wok bafalo o bikpela i go het moa. Ol i no mas gat gutpela gras tumas, na ol i no save kisim planti kain sik.
- (f) Mekim go het moa wok bilong groim kakaruk na pato
- (g) Mekim go het wok sipsip long ol smolpela fam. I gat sampela pinis long Hailans.

## PE BILONG WOKMAN GO ANTAP

Mista Kipling Uiari, seketeri bilong leba na industri, i tok olsem: stat long de namba 1 bilong Septemba bai pe tru bilong ol manmeri i wok long ol plantesin i mas K21.96 long wan wan potnait.



# FANTA

TRADE MARK REGD.

## it's a BOTTLE of FUN

FANTA IS A REGISTERED TRADEMARK OF THE COCA-COLA COMPANY

HRME 015 6366

## STORI BILONG TULTUL TITAN



ARC-TITAN Pty. Ltd. P.O. Box 1026, LAE. Tel. 42.3988.



# PNG Helt Ripot

(i kam long pes 3)

senta nau, long wanem gavman i laik bai wan wan provins i gat wanpela bikpela haus sik tasol.

Long sampela ples olsem Rabaul, planti sikmanmeri i save stap longpela taim liklik long haus sik - inap long 25 de samting. Tasol long Port Moresby ol i save stap inap long 7 de samting.

Em hia kain kain sik bilong ol manmeri i save kamap long ol haus sik: karim pikinini (20%), kain kain birua (10%), banis i pen (9%), kain kain sik bilong karim pikinini (6%), pekpek wara (5%), malaria (3%), sik bun nating (3%), olkain sua (3%), sotwin (3%).

## HAMAS SIKMAN

Long wan wan de insait long PNG, i gat 2,761 sikmanmeri i bin stap long ol haus sik; na 2,324 i bin kamap kisim marasin.

Insait long wanpela ya ol helt senta i stap longwe long ol taun i bin stretim

sik bilong 105,000 manmeri; na ol bikpela haus sik long ol taun i bin stretim sik bilong 69,000 sikmanmeri. Sampela helt senta i bikpela tru na i gat moa bet olsem sampela provinsal haus sik.

## MISIN HELT WOK

Minista i bin tok tenkyu long wok helt bilong ol sios long PNG. Ol i ranim samting olsem 200 helt sab-senta na 104 et pos. Ol i ranim tu 11-pela skul bilong trenim ol nes, 6-pela skul bilong trenim ol et pos odeli, na 11-pela skul bilong trenim ol nes et. Em i mekim 28 kain kain skul bilong helt. Long Enga Provins, Luteran Sios i ranim provinsal haus sik long Mambisanda, klostu long Wapenamanda.

## HELT NA GAVMAN

Tude ol Provinsal Gavman yet i save bosim wok bilong makim ol helt senta na helt sab-senta na et pos. Namba bilong helt senta na helt sab-senta i hangamap long dispela samting:

ol skul inap trenim hamas nes na odeli, na gavman i gat hamas mani bilong baim marasin na ol masin samting bilong haus sik.

## OL DOKTA

I gat 218 dokta na dokta tit (dentis) long PNG tude. Long dispela, 72 i lokal dokta na 146 i bilong ol ausait kantri. Minista i tok, wok bilong trenim ol nupela dokta i no go het gut, long wanem i no gat planti i winim kos bilong ol. Na tu, kos bilong skulim ol i antap tru. Tasol Minista i amamas long lukim ol skul bilong trenim ol nes na et pos odeli na helt inspekta na helt ekstensen opisa, na helpman bilong dentis (dokta tit) - ol i tren gut tru.

## OL NES

Tude i gat 1,476 nes long PNG na wankain namba nes et - em ol manmeri i helpim nes long haus sik. I gat planti meri moa i wok long olgeta hap bilong dipatmen bilong helt. Ol meri i tambu tasol

long tren olsem et pos odeli. Ol man tasol inap holim dispela wok.

Dispela ripot bilong Dipatmen bilong Helt bai ol i ritim long palamen long mun Novemba.

## WARI BILONG NAU

Sampela bikpela wari bilong helt dipatmen bi-

long nau em i sik vi di i go het moa moa yet, na malaria i kam bek strong moa. Na long bihainim ol aidia bilong ol kibung bilong ol dokta bilong Esia na Pasifik, helt dipatmen i laik traime olkain we bilong rot haijin bilong pasim rot bilong sik i no ken kamap long ples - sapos ples i klin na wara i klin, na ol pipel i kukim gutpela kaikai.



Poto i soim Mista Maimu Kopi na Mista Matthew Oruki, tupela helt ekstensen opisa bilong PNG i skul long Australia. Australian Information Service poto. Bob Maccoll i kisim.



# Strong Tru.

# HUSKY DYNA

**Niupela trak bilong Toyota i save wok hat tru.  
Yu laik karim kago o pasindia - long biktaun  
o rot nogut long bus - dispela trak em inap.**

# TOYOTA

BRANCHES AT: PORT MORESBY 25 4088 LAE 42 2322 MT. HAGEN 52 1888

**ELA MOTORS LIMITED**

MADANG 82 2188

RABAU 92 1988

KIETA 95 6083

WEWAK 86 2255

GSP ET 013P

# STORI BILONG TUMBUNA

## Abus tru o man?

Bipo tru ol man i stap long Mnamgimgi. Na ol i save wokim gaden nambaut na wanpela em save i stap long Kogrikargo. Na em i tanim olsem pik na em save kam na kaikaim ol kaikai bilong ol. Na ol i save bihainim lek bilong pik i go na ol i save kam bek.

Oltaim olsem tasol. I go, i go na wanpela taim nau, ol i salim tok nambaut ol man i stap klostu long ol. Ol i kam bung nau ol i bihainim gen lek bilong pik. Ol i bihainim i go, i go ol i lukim em i waswas long graun na em i tanim olsem palai i go insait long hul bilong diwai. Na ol i go painim na ol i lukim hap graun long hul bilong diwai. Na ol i brukim diwai na ol i lukim draipela palai i stap.

Na ol i holim em nupela na pasim em. Ol i pasim pinis na karim em i kam. Ol i karim i kam putim na slip. Long tulait ol i go painim kaikai. Taim ol i laik i go, ol i lusim tupela liklik manki na wanpela lapun meri ol i was long palai i stap. Taim ol i was i stap yet palai ya em i tanim olsem man gen. Na em i tokim tupela long lusim rop ol i pasim em long en.

Nau tupela manki i lusim ol rop. Taim tupela manki i lusim rop pinis. Em i kirap na askim tupela olsem. I gat kundu na pen? Tupela i tok yes. Na Em i

tokim tupela long kisim i kam. Ol i kisim i kam. Na em i askim ol gen long gras o skin kapul na gras kumul. Na tupela i kisim i kam givim em. Ol i givim em pinis, na em i bilas na singsing. Em i singsing olsem. "Ihmgumgu manamgumgu, managat, managimura."

Na ol man i stap long gaden ol i harim kundu na ol i tok. Em tupela manki, ol i laik kaikai abus na tupela singsing. Nau ol i kam long ples. Taim ol i kam yet em i tokim tupela manki na lapun meri olsem ol i kam kilim mi na kukim yet. Yupela i no ken stap klostu na kaikaim mi. Yupela mas stap longwe na lukluk bai kain kala i kamap long sospen. I go i go las bai pikinini bilong diwai wantaim stik bilong sapim saksak i kamap.

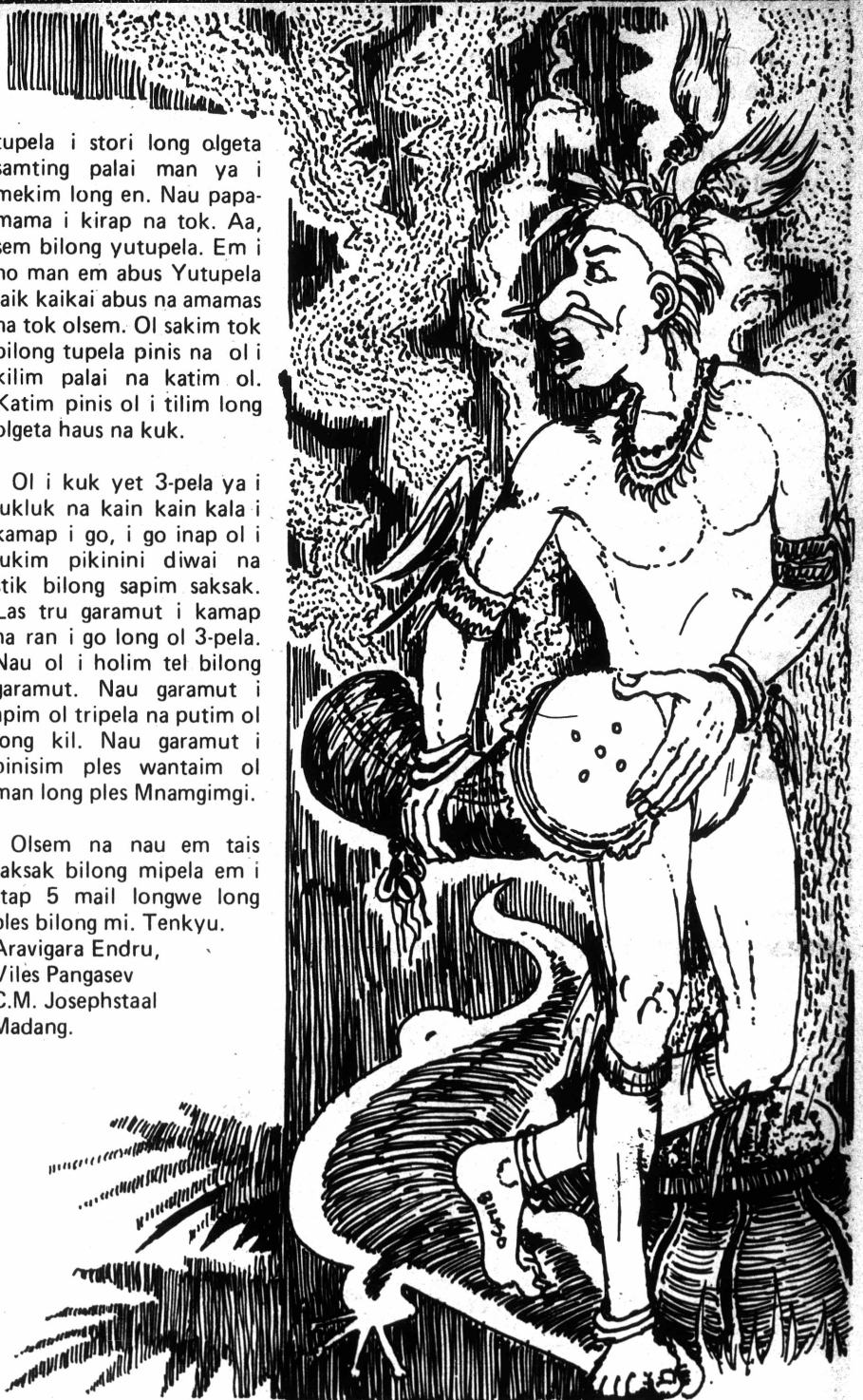
Bihain bai garamut i kamap taim garamut i kamap yupela mas go sanap long as bilong kokonas na holim mi long tel bilong garamut." Em i toktok pinis na em i tanim olsem gen long palai na em i tok. Yutupela pasim mi gen. Nau tupela i pasim em. Ol i pasim em na i stap yet ol man bilong kisim kaikai i kamap. Ol i kamap na tupela manki i stori long papamama olsem. Papamama yupela i ting em abus.

Nogat ya. Em i man. Na

tupela i stori long olgeta samting palai man ya i mekim long en. Nau papamama i kirap na tok. Aa, sem bilong yutupela. Em i no man em abus Yutupela laik kaikai abus na amamas na tok olsem. Ol sakim tok bilong tupela pinis na ol i kilim palai na katim ol. Katim pinis ol i tilim long olgeta haus na kuk.

Ol i kuk yet 3-pela ya i lukluk na kain kala i kamap i go, i go inap ol i lukim pikinini diwai na stik bilong sapim saksak. Las tru garamut i kamap na ran i go long ol 3-pela. Nau ol i holim tel bilong garamut. Nau garamut i apim ol tripela na putim ol long kil. Nau garamut i pinisim ples wantaim ol man long ples Mnamgimgi.

Olsem na nau em tais saksak bilong mipela em i stap 5 mail longwe long ples bilong mi. Tenkyu. Aravigara Endru, Viles Pangasev C.M. Josephstaal Madang.



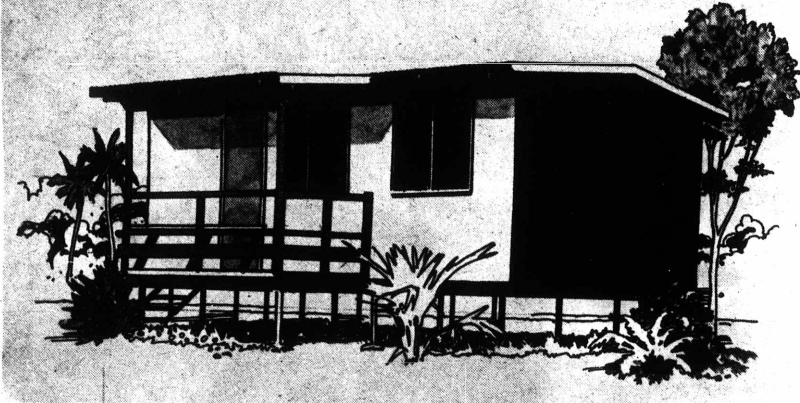
## TAMBU TORO



Dispela haus bai stap olsem tasol inap planti yia moa, long wanem, ol anis i no inap kaikai Hardiflex faibro.

Hardiflex simen faibro i no save krungut, i no save sting, na i no save bruk isi, na yu no mas pentim.

Hardiflex faibro em i isi long yusim, i luk nais, na i no kostim planti mani. Em i samting tru bilong wokim olkain gutpela haus long Papua Niugini.



 **HARDIFLEX**  
building board.

Burns Philp (NG) Ltd. All Branches Steamships Trading Co. Ltd. All Branches Carpenters Hardware, Port Moresby New Guinea Co. Ltd. All Branches Gabriel Chow Sing Yip & Co. Rabaul. Bowmans (PNG) Pty. Ltd. Port Moresby & Lae. Bowmans Bodeco—Kieta



**Yunaitet  
Nesens  
Hetman  
Lusim  
PNG**

*Mista Hiro Shibuya, hetman bilong dipatmen bilong tok save bilong Yunaitet Nesens hia long PNG, i bin pinisim wok bilong em hia na i go bek long hetkota bilong Yunaitet Nesens, em i long biktaun New York long Amerika.*

*As ples tru bilong Mista Shibuya em i Japan. Tasol taim em i manki yet em i bin go long Amerika. Long dispela taim em i no save tok Inglis olgeta. Em i joinim wanpela famili fama long provins bilong Ohio long Amerika na em i mekim wok fama wantaim ol arapela pikinini long famili. Na Bihain em i lainim tok Inglis liklik, em i go long skul. Wantu em i soim ol tisa em i save man tru. Em i winim haikul na winim prais na i go long koles. Ol yet i baim skul bilong em, long wanem long Amierka yu mas baim koles na yunivesiti bilong yu. Em i no fri. Olsem long Amerika planti studen i save skul long san na i wok long nait bilong winim mani bilong baim skul.*

*Hiro i winim koles na wantaim moa i winim prais long go fri long sampela bikpela yunivesiti tru long Amerika. Na oltaim em i kisim bikpela namba. Em i kisim planti buksave pinis, tasol em i laik helpim tru ol pipel - na go wok namel long ol. Olsem na em i joinim Yunaitet Nesens bilong go nabaut long kain kain kantri na helpim ol manmeri.*

# **EVINRUDE**

**NAMBAWAN AUTOBOT MOTO**

**6H.P 15H.P 25H.P 35H.P**

**PLANTI SPEA PAT I STAP**

**PRAIS I DAUNBILO NAU**

**BAIM TUDE LONG**

# **BOROKO MOTORS**

**And Subdealers**





# LO BILONG YIA 1973 BILONG BOSIM OL LAISENS BILONG STRONGPELA DRING

## TOK SAVE LONG OL EPLIKESEN I BIN KAMAP

Bilong bihainim olgeta tok bilong Lo bilong yia 1973 bilong bosim ol laisens bilong strongpela dring, mipela i tok save hia olsem: bai mipela i putim kibung long wan wan provins na distrik bilong skelim eplikesen bilong ol pipel mipela i putim nem bilong ol long dispela pepa. Bai mipela i makim de na ples bilong dispela wan wan kibung long wan wan distrik.

HUSAT I APLAI	WANEM KAIN EPLIKESEN	WANEM KAIN LAISENS	PLES
<b>MOROBE</b>			
1. WASELY TRADE STORE	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Labutina Village.
2. ROBERT SINCLAIR	Nupela Eplikesen	Limited Hotel	4 Street, Lae.
3. MOSUYANG SOCIETY	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Section 9, Lot 148, East Tanaka, Lae.
4. C.K. INVESTMENT P/L (TRANSFEROR) BUSU COFFEE COMPANY PTY. LTD. (TRANSFEREE)	Transfer	Publican (pablikan)	(Hotel Cecil) Lot 7 & 8, Section 69, Lae.
5. FARANZ KENGGIS	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Kelanoa Village, Sialum.
6. TIMOTHY GWARE	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Burabu Road (Omily) Lae.
7. APEK WAEM	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Gabensis Village.
8. MOSUYANG SOCIETY	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	East Taraka, Lae.
9. ANDERSONS FOODLAND PTY. LTD.	Nupela Eplikesen	Dealers (Dila)	Allotment 3, 4, & 5, Section 46, Lae.
<b>NEW IRELAND</b>			
1. YIP YAT SUN (TRANSFEROR) NAMATANAI MECHANIS PTY. LTD. (TRANSFEREE)	Transfer	Storekeeper (stuakipa)	Lot 3, Section 2, Namatanai.
<b>NORTH SOLOMONS</b>			
1. PETER & ANNA LOW (TRANSFEROR) NAMOISI PTY. LTD. (TRANSFEREE)	Transfer	Storekeeper/Dealers	Lot 6 & 7, Section 2, Kanga - Buin.
2. PAUL MATAVIHA & PAUL HALIKENS	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Tsikort, Tinputz.
3. HAMURI GROUP SOCIETY	Nupela Eplikesen	Tavern (Taven)	Lonahan, Buka.
4. THE TOKO CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Tohatsi Village, Buka.
5. PEREKANI DEVELOPMENT PTY. LTD.	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Kargena, Buin.
6. KOHOSO GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Kiupan.
7. MANGIURI CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Koromira Village, Kieta.
8. AISA KIAPINI	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Lokove Village, Buin.
<b>SOUTHERN HIGHLANDS</b>			
1. BOLI NAWI	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Yebi Village, Mendi.
2. WIRU BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Lot 15, Section 1, Pangia.
3. UNDI NANDI	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Iseli Village, Ialibu.
4. EBARE GROUP INC.	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Section 5, Pangia Station.
5. JOSEPH MATO	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Egani Village, Mendi.
6. AGIRU TOGO	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Koroba Station, Boundary.
7. NU TIMAK	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Munhiu.
<b>WEST NEW BRITAIN</b>			
1. GARILE TRADE STORE	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Patanga Village, Talasea.
2. VAVUA ALASA CLUB	Nupela Eplikesen	Single Bottles	Vavua Village, Hoskins.

**HUSAT I APLAI**

**WANEM KAIN  
EPLIKESEN**

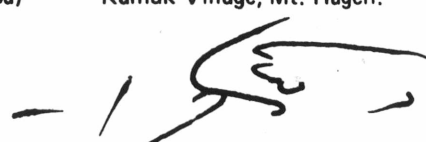
**WANEM KAIN  
LAISENS**

**PLES**

**WESTERN HIGHLANDS**

1. ATI MAPA BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Ngent Village, Mt. Hagen.
2. GEORGE KOIM OF MEK TRADING	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Angalimp - Kuli Area.
3. WARO BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Warames Village, Tabibuga (Provisionally Granted)
4. PIPLIKA DEVELOPMENT CO.OP PTY. LTD.	Nupela Eplikesen	Tavern (Taven)	Kupininga.
5. CATHY & MARK WEMIL OGUT	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Kunde Village, Kindeng.
6. MICHAEL LEE	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Lot 18, Section 12, Mt. Hagen.
7. S.D. & V.A. KEROWA	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Reglamb Village, Mt. Hagen.
8. JOSEPH MARK	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Baisu Village.
9. TSUWI ASI & GARAMAN OKUN	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Olna Village, Upper Jimi River.
10. LUKAS WAGI	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Kol Village, Jimi River
11. BUMAKA BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Tabibuga, Jimi River.
12. TOKAM KUMAN	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Avi Settlement.
13. KUBAL NORI	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Kamuk Village, Mt. Hagen.

DATED at Port Moresby this 8 Ogas, 1978



MARK K. YERE  
ACTING CHIEF COMMISSIONER.

**LO BILONG YIA 1973 BILONG BOSIM OL LAISENS BILONG STRONGPELA DRING**

**TOK SAVE LONG OL EPLIKESEN I BIN KAMAP**

Bilong bihainim olgeta tok bilong Lo bilong yia 1973 bilong bosim ol laisens bilong strongpela dring, mipela i tok save hia olsem: bai mipela i putim kibung long wan wan provins na distrik bilong skelim eplikesen bilong ol pipel mipela i putim nem bilong ol long dispela pepa. Bai mipela i makim de na ples bilong dispela wan wan kibung long wan wan distrik.

**HUSAT I APLAI**

**WANEM KAIN  
EPLIKESEN**

**WANEM KAIN  
LAISENS**

**PLES**

**CHIMBU**

1. MONDIA BRIS CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	(Provisionally Granted 19/4/78) Mondri Bris.
2. KORO TAVERN PTY. LTD.	Nupela Eplikesen	Tavern (Taven)	Gomugl Village, Kerowagi.
3. PETER TAKAI	Removal (Tekewe)	Storekeeper (stuakipa)	(Removal Approved 19/4/78) From Ku Village to Ombondo Village.
4. PETER KOIMA	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	(Provisionally Granted 19/4/78) Niglgina Village, Gembogl.
5. KINDEI CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Kuragl Awage, Kerowagi.
6. WOMKAMA COMMUNITY CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	(Provisionally Granted 19/4/78) Womkama Village, Gembogl.
7. WAMUGL BOMAI	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Mekerel, Gembogl.
8. GIMBOL YOMBA	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Baunula Village.
9. KUMAN DAI OF GUMINE CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	(Provisionally Granted 19/4/78) Gumine.
10. KOROKOA COMMUNITY CLUB	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Korokoa Village.
11. ALOA IORI	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Penui Kilau Sub-District.
12. OLTO COMMUNITY CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	(Conditionally Granted 19/4/78) Minmina Kawa Kerowagi.
13. LAWRENCE KATO	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Interim Licence Granted 19/4/78, Umbanuku Village, Nambayiufo Census Division.

HUSAT I APLAI	WANEM KAIN EPLIKESEN	WANEM KAIN LAISENS	PLES
14. GEKWA PAGAU	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Waimambono Village, Gembogl.
15. BENDAM BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Aukenigl Village, Gembogl.
16. KEWANE KAUPA	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Gaimahe Village, Gumine.
17. SUNGA BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Tavern (Taven)	Nombuna Village, Kerowagi.
18. MIRI MARIA MINGE	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Engre Mambuno, Gembogl.
19. KAMA KERPI	Removal (tekewe)	Storekeeper (stuakipa)	From Gamar to Kup Village.
20. MONDIA BRIS & BOMKAN CLUB	Nupela Eplikesen	Bottleshop (Botol sop)	Mintande Census Division, Gembogl.
21. YAKAPUS GOGLAU	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Kangikanamugl Village, Gembogl.
22. MINDIMA CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Mindima Village.

#### EAST NEW BRITAIN

1. ROY ATHERTON KIEL OF RETURN SERVICE CLUB (TRANSFEROR) PIRIS BEUTLE RESTAURANT & CATERING SERVICE PTY. LTD. TRANSFEREE)	Transfer	Restaurant (Haus kaikai)	Lot 5, Section 27, Rabaul.
2. MALMAL CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	MalMal Village, Pomio.
3. SEA BREEZE ENTERPRISES PTY. LTD. (TRANSFEROR) G.B. ANTAL & ANNE E. ANTAL (TRANSFEREE)	Transfer	Restaurant (Haus Kaikai)	Portion 640 M/I Blanche F/M. Rabaul.
4. JOHN WARTOTO (TRANSFEROR) JULY NAGIAO (TRANSFEREE)	Transfer	Storekeeper (stuakipa)	Talugum, Nangananga Village, Gazel Penin.
5. ANDERSONS'S FOODLAND LTD.	Nupela Eplikesen	Dealers (dila)	Lot 2, Section 51, Malaguna Road., Rabaul.
6. AKALIKU COMMUNITY S/CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Tavui No.2 Village, Rabaul.
7. LOST BROTHERS ASSOCIATION CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Powell Harbour Open Bay, Rabaul.

#### EAST SEPIK

1. TOREMBI BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (Stuakipa)	Torembi 2, Wewak.
2. MUSHU BUTCHERY PTY. LTD.	Nupela Eplikesen	Storekeeper	Lot 3, Section 16, Wewak.
3. GANAKA BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (Stuakipa)	Kwani Village, Yangoru.
4. SENO TAKUATAWI	Nupela Eplikesen	Storekeeper (Stuakipa)	Miko Village, Wosera.
5. NOWEN BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Sakombi Village, Turubu.
6. MONGLY BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Japaraka No.2 Village, Wewak.
7. TIENKUA SOCIAL CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Robundohum - Kubilia, Wewak.
8. WAMSAK COMMUNITY GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Wamsak No.3, Village, Maprik.

#### EASTERN HIGHLANDS

1. JERRY UDA	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Kamaliki, Goroka.
2. KOYORO YAGEVI	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Nigeri, Henganofi.
3. NOKONDI GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Langroka, Korepa Village.
4. YABIYUFA COMMUNITY CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Edamonarove (Yabiyufa).
5. GURO GEHAPUNO	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Hemagaue Village, (Yapometoka).
6. YANOBO SONS BUSINESS GROUP (INC.)	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Hagaulo No.2 Village, Lufá - Yagaría.
7. YAMAYO COMMUNITY CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Kimoifaro Village, Yamayo (Provisionally Granted 24/5/78)
8. JOSEPH TOMONOI	Nupela Eplikesen	Storekeeper	Foinda, Kofena Road.

#### ENGA PROVINCE

1. ENGA DEVELOPMENT CORPORATION PTY. LTD.	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Titaimares Near Wabag.
---	------------------	------------------------	------------------------



**PNG NA  
NUPELA POP**

*Gavana Jeneral bilong PNG, Sir Tore Lokoloko, i bin salim dispela tok amamas long nupela Pop Jon Pol, hetman bilong katolik sios long olgeta hap bilong graun.*

*"Long nem bilong ol pipel na gavman bilong Papua Niugini na bilong klostu wan milion katolik i stap long dispela hap, mi laik tok amamas long yu bin winim ileksen na kamap namba wan bik-bisop bilong Katolik Sios.*

*"Yu holim wanpela bik-pela wok tru, long wanem tude planti samting tru i senis nabaut long dispela graun na namel long ol pipel. Bilip, hop, na laik tasol inap long mekim olgeta manmerj long olgeta ples i ken sindaun gut na i wanbel aninit long yu olsem papa i soim rot long ol. Mi bai tingim yu taim mi mekim beten bilong mi na mi pre tu bai ol pipel bilong graun i ken sindaun isi na i wanbel."*

# Johnson Autbot Moto Strongpela na inap ran longpela taim Maski yu wok o yu limlimbur tasol



I GAT OLGETA KAIN SAIS BILONG DISPELA MOTO: 6 HOSPAWA NA 15 NA 25 NA 35 NA 40. MIPELA I GAT MEKENIK NA SPEA PAT TU.

KISIM LONG OL STUA I MAKIM MIPELA LONG MANUS, KAVIENG, BUKA, KIMBE, KIUNGA. NA TU LONG "STEAMSHIPS" LONG SAMARAI, POPONDETTA, LAE, MADANG, VANIMO, RABAU, KIETA, NA GOROKA.

**Johnson**

**Steamships - MACHINERY**

STEAMSHIPS TRADING COMPANY LIMITED

GSSMOB

**HUSAT I APLAI**

**WANEM KAIN  
EPLIKESEN**

**WANEM KAIN  
LAISENS**

**PLES**

**ENGA PROVINCE**

2. MECK KAKI	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Paitap Village (Pina Area) Wapenamanda.
3. ROBERT RASAKA & LETO PUU	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Portion 243, M/L Wapen F/M. Wabag.
4. LAGAIP PARADISE BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Tavern (Taven)	Section 3, Lot 1 & 2, Laiagam.
5. Y.P.C.G.D. CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Mulitaka Village.

**MADANG PROVINCE**

1. KALALA BROTHERS	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Uragan Village, Karkar Island.
2. FITIM TIGTOLI OF WATUM BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Dalam Village, Transgogol.
3. MALMAL SOCIAL CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Malmal Village, Gumaliu point.
4. SABO SALBUS (SISIAK TRADE STORE)	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Sisiak Settlement, Madang.
5. SINAI SOCIAL CLUB	Nupela Eplikesen	Club (Klap)	Riwo Village, Madang.
6. NO-NEVANG TRADE STORE	Nupela Eplikesen	Storekeeper (stuakipa)	Gaven Village Site, Simbai Sub-Province.
7. FLORA DORIS GILMORE OF BURNS PHILP TRUST COMPANY LTD. (TRANSFEROR) HOTEL MADANG (TRANSFEREE)	Transfer	Publican	Coastwatcher Avenue, Madang.
8. UGU BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Storekeeper	Usu Village, Transgogol, Madang.

DATED at Port Moresby this 8 Septemba 1978

W. TAUGAU,  
DEPUTY CHIEF COMMISSIONER.

# OL TESTAMEN STORI

SAPOS YUMI NO I GO PAIT PASTAIM, BAI OL I WINIM YUMI NA YUMI KAMAP SLEV BILONG OL. MASKI, YUMI YET I KIRAPIM PAIT PASTAIM, NA WINIM OL ISREL.



ORAIT OL FILISTIA I KIRAP I GO PAIT. OL ISREL I BILIP LONG STRONG BILONG BOKIS BILONG GOD, NA I BEKIM STRONGPELA PAIT MOA.

PAIT STRONG' NA KISIM DISPELA BOKIS NA BAI OL I NO INAP PAIT MOA.



**Bokis  
Kontrak  
Bilong  
God**

1 Samyuel

1:1 - 3:17

HAP NAMBA TRI

Stori inap nau:  
Ol Isrel i kisim bokis kontrak bilong God i kam insait long kem bilong ol nau ol Filistia i pret i no laik pait.

OL FILISTIA I PAIT STRONG NA KISIM BOKIS, NA WANTU OL ISREL I PRET NA OLGETA I RANAWA. WANPELA MAN I KARIM TOK I GO LONG ILAI.

OL FILISTIA I WINIM MIPELA, NA OL I KISIM BOKIS BILONG GOD, NA TUPELA PIKININI BILONG YU I DAI PINIS. YUMI BAGARAP. OL I KISIM BOKIS BILONG GOD.



ILAI I HARIM DISPELA TOK NA I PUNDAUN NA BRUKIM NEK BILONG EN NA I DAI. OL FILISTIA I AMAMAS NA KARIM BOKIS I GO BEK LONG HAUS LOTU BILONG GOD, DEKON.



TASOL LONG MONINGTAIM,

Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

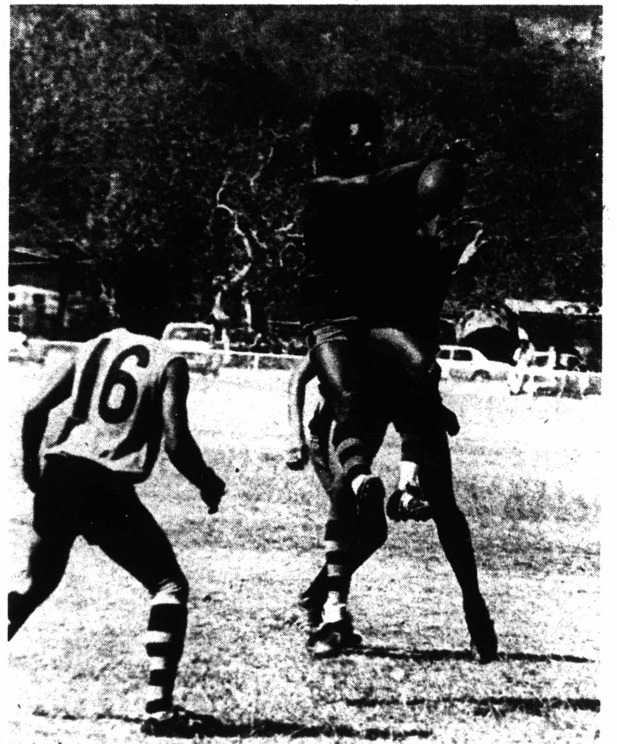


# WANTOK SPOT PES



*Poto long lephan i soim tupela tim bilong ol meri i pilai soka. Em Togelu na Stone Axe. . .Tupela wantaim i kisim 2 gol; olsem no gat wina. Kirap long lephan yu lukim: Violet B. (Milne Bay), Linda Sirigoi (Popondetta), Aliti Buloloi (Dobu), Tupuloisi (Dobu).*

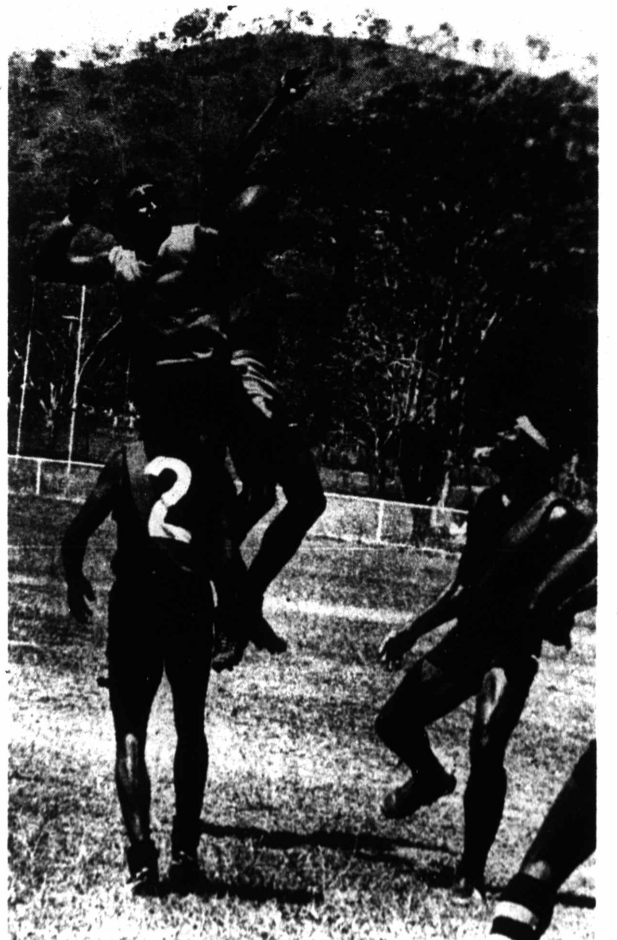
*Daunbilo i soim Difens i pilai egens Boroko. Difens i win. Poto i soim Joe Maino (Difens/Sentral), na Raphael Mai (Boroko).*



**Yu inap  
painim  
wantok  
bilong yu?**

*Poto long lephan i soim wanpela lain man i bin sapotim tim bilong Port Moresby. Moresby i bin winim Koboni: 12-9. Ol i hepi tru na i karim kepten bilong tim long han bilong ol yet.*

*Long poto long raithan Difens i winim Boroko. Yu ken lukim Joe Mambu (Boroko/Sepik), Kareva Lavaru (Difens/Galp), Eki (Boroko/Galp).*





# Wantok

Digitized version made available by



**Copyright:** Under copyright

**Rights Holder:** Word Publishing Company Limited

**Use:** This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

**Constraints:** This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

**Note on digitized version:** Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.